MAYOR-NELSON LIBRARY CENTER CHICAGO

Ukanota, dieną 38°, naktį 24°.
Saulė teka 7:17, leidžiasi 4:28.

10c

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co. Inc.
1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.
HAymarket 1-6100
Over One Million Lithuanians In The United States

Midwest Inter-Library Center
5721 Cottage Grove Ave.
Gratis

VOL. XLIV. Price 10c 8, Ill. Šeštadienis, Gruodžio-December 28 d., 1957 m. Kaina 10c 305

AMERIKA DUOS TITUI PARAMOS UŽ $105 MIL.

SOVIETAI ŽADA PAGALBĄ VISOMS AZIJOS IR AFRIKOS VALSTYBĖMS

Egiptas organizuoja Europos pavyzdžiu rinką

KAIRAS, Egiptas. — Sovietų Sąjunga pažadėjo visoms Azijos-Afrikos šalims ekonominės paramos, ilgalaikių paskolų. Jos delegatai pakurstė spalvuotųjų kontinentų tautas užgrobti Vakarų kompanijų nuosavybes, pagirdami šitokį pasielgimą Indonezijoj prieš olandų firmas ir Egipte prieš anglus, prancūzus.

Sovietai nėra tokie turtingi, kad galėtų remti visą neutralųjį pasaulį. Bet jiems to ir nereikia. Jų propagandistai daug kur susilaukė didesnio pasisekimo švaistydamiesi tuščiais pažadais, negu Amerika, barstydama milijonus dolerių.

Afro-Azijos solidarumo konferencija

Gražių žodžių apie Sovietų pasiruošimą teikti ekonominę ir piniginę paramą prikalbėjo jų delegacija vadinamoj Azijos, Afrikos tautų solidarumo konferencijoj. Ji prasidėjo ketvirtadienį Kaire. Į ją suvažiavo 400 delegatų iš 38 šalių. Delegacijos atstovauja ne vyriausybes, bet "tautas". Iš pat pirmos valandos spalvuotųjų tautų konferencija pradėjo šokti prieš Vakarus pagal Sovietų dūdą.

Nuo Afro-Azijos "solidaristų" teko karčių žodžių ne tik senom kolonialinėms valstybėms, kaip Anglijai, Prancūzijai, Olandijai, bet ir Jungtinėms Valstybėms.

Buvo tikėtasi, kad nors japonų delegacija bus santūresnė ir prilaikys konferenciją nuo demonstravimo simpatijų komunistams. Bet ir japonai pasirodė dideli Amerikos priešininkai.

Kadangi Amerika buvo pirmoji, kuri panaudojo kare atomines bombas, ir kadangi bombos buvo numestos ant japonų miestų Hiroshimos ir Nagasaki, delegatai išaiškino, kad atominės bombos gaminamos prieš spalvuotąsias tautas (Aziją, Afriką). Tokios kalbos dar daugiau įžiebė spalvuotųjų tautų neapykantos "baltaodžiams".

Santūriau laikosi tik Kipro kolonijos, Burmos ir Tailando delegatai.

Egiptas pasiūlė bendrą rinką

Egipto atstovas pasiūlė Azijos ir Afrikos tautoms sudaryti bendrą prekybos rinką, laisvą nuo muitų ir kitokių suvaržymų, kad atsvertų šitokius Vakarų Europos projektus.

V. Europos laisvosios rinkos sutartis įsigalios nuo sausio 1 d. Ją sudarė Prancūzija, Vokietija, Italija, Olandija, Belgija ir Liuksemburgas.

Pirmoji Afro-Azijos šalių konferencija buvo sušaukta Bandunge, Indonezijoj, 1955 m. Tos konferencijos delegacijas sudarė vyriausybė žmonės.

Jie buvo žymiai santūresni, liaupsinant Sovietus, negu Kairo konferencija.

— Sekr. Dulles penktadienį sukvietė visų Pietų Amerikos respublikų ambasadorius (Rio saugumo pakto narių) ir painformavo apie Nato konferencijos nutarimus ir sumanymus.

— **Tunizija reikalauja,** kad Prancūzija atsiimtų iš šio buvusio protektoriato savo 15,000 kareivių iki kovo mėn., tai yra 3 mėnesius anksčiau, negu buvo sutarta nepriklausomybės sutarty.

IŠ VISO PASAULIO

★

Šnipai japonų įstaigose

TOKIJAS. — Japonijos policija padarė kratas keturiose vyriausybės įstaigose, gavus žinių, kad ten sėdi komunistų šnipai. Finansų ministerijoj, ekonominio planavimo įstaigoj, žemės ūkio ir miško pramonės ministerijose konfiskuota dėžės komunistų agentų suvogtų dokumentų.

Komunizmo pavojus Gvatemaloj

...GVATEMALOS MIESTAS. — Antikomunistinėms partijoms įsivėlus į piktą savitarpinę politinę kovą, gerėja sąlygos grįžti į valdžią komunistų simpatikams, kurie buvo nuversti su prez. Arbentz 1954 m. Antikomunistų revoliucionierių vadas, išrinktas į prezidentų, Castillo Armas buvo šįmet komunistų likviduotas. Prezidento rinkimai spalio 10 d. buvo panaikinti ir paskelbti nauji sausio 19 d.

Gražino Kubos pabėgėlį

HAVANA, Kuba. — Grįžus iš New Yorko Kubos laivui "Bahia de Nipe", policija nusivedė nuo jo Kubos revoliucionierių marinų seržanetas Luis Miranda, kurio JAV agentai neišleido New Yorke į krantą, nežiūrint jo įrodinėjimo, kad jis yra politinis pabėgėlis. Diplomatai susitarė jį laikyti dezertyru. Kubos ambasadorius užtikrino valstybės departamentą, kad Miranda nebus sušaudytas, o tik pasėdės kalėjime keletą, o gal ir keliolika metų.

Jankiai primušė vokiečių kunigą

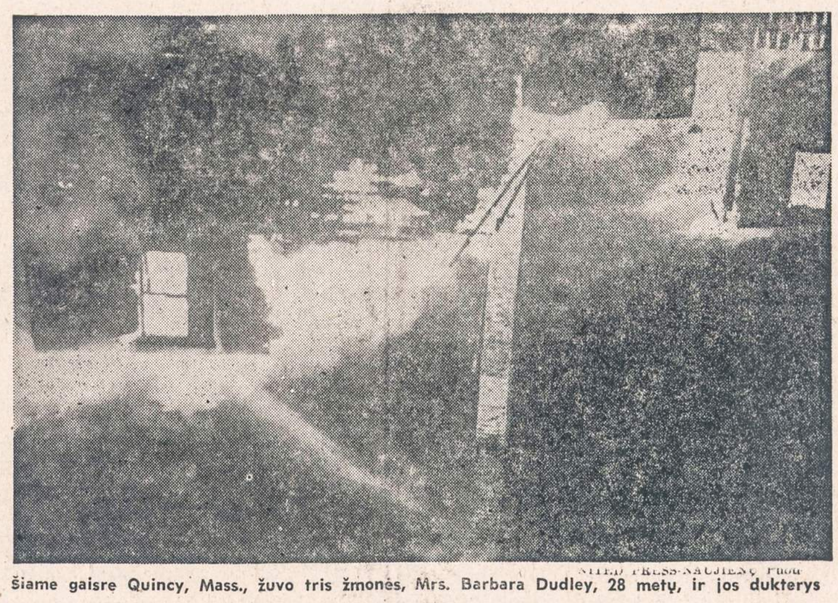
RAMSTEIN, Vokietija. — JAV aviacijos įgulos viršininkas plk. Hartwig savo ir visų lakūnų vardu pareiškė gilų apgailestavimą, kad 7 Amerikos kareiviai užpuolė be jokios priežasties vokiečių kapelioną Alois Ruffing ir žiauriai sumušė. Kapelionas kalbėjosi gatvėj su būreliu skautų, kai kareiviai puolė jį mušti. Jie visi suimti ir atiduoti teismui.

Indonezija pirks iš Sovietų ginklų

Amerika nedavusi atsakymo ....

WASHINGTONAS, D. C. — Valstybės departamentas patyrė, kad Indonezija yra pasiruošusi pirkti ginklų iš Sovietų Sąjungos, kas reikštų š ios respublikos tolesnį pasukimą į komunistų bloko pusę.

Indonezijos vyriausybė to fakto nebeslepia. Ji priekaištauja Amerikai, kad ji per pusę metų negavo jokio atsakymo į prašymą parduoti jai ginklų. "Ilgiau laukti mes nebegalime", pasakė korespondentams Indonezijos užsienio reikalų ministerijos atstovas. Ji nori pirkti ginklų už $200 mil., kur tik galės gauti.



Šiame gaisre Quincy, Mass., žuvo tris žmonės, Mrs. Barbara Dudley, 28 metų, ir jos dukterys Susan, 3 metų, ir Barbara, 5 metų. Namas užsidegė, švenčiant Kalėdų vakarą.

JAV IŠLEIDO RAKETOMS $17 BIL.

Amerikos susirūpinimas naujaisiais ginklais padidėjo nuo komunistų užpuolimo prieš Korėją

WASHINGTONAS, D. C. — Po II pasaulinio karo Amerikos susidomėjimas ateities ginklais buvo mažas. Demobilizavus 12 mil. vyrų, tauta ilsėjosi po sunkios karo naštos, dažnai maitinama iliuzijomis, kad Vokietiją ir Japoniją paklupdžius, nebebus ateity karų.

Vienok atitinkamos kariuomenės įstaigos, kad ir pasitikėdamos turimu atominių bombų monopoliu, pradėjo po karo studijuoti vokiečių atsiekimus raketų srity ir daryti palyginimus su savo žiniomis. Iš 1945-46 metų biudžeto raketinių ginklų tyrinėjimams buvo paskirta $70 mil.

1947 m. šiam uždaviniui kongresas davė $58 mil., 1948 m. $81 mil. ir sekančiais metais $98 mil. 1950 m., prieš prasidedant Korėjos karui, raketų tyrinėjimų programai išleista $134 mil.

Pamatė, kad Sovietai ginkluojasi

Komunistams užpuolus Korėją Amerika pamatė ne tik piktus Sovietų kėslus, bet ir jų didelę pažangą, atsiektą sprausminių lėktuvų gamyboj (MIG 15) ir kituose ginkluose, kurie buvo pasiųsti į Korėjos frontą.

Nors apie Sovietų įnikimą į vokiečių raketų tobulinimą Amerika tada dar nieko nežinojo, bet užteko Migų ir kitų naujenybių, kad priverstų Ameriką susirūpinti šiais ateities robotiniais ir erdvių ginklais.

1952 m. Amerikos raketoms jau paskyrė $1 bil. su viršum, ir sekančiais metais $1,166 bil.

1954 m. raketų biudžetas kiek nukrito, iki $1 bil. Bet 1955 metais, nuo kurių, anot Dr. Werner von Braun, Amerika sukūrė raketų ir satelitų programa, apie kurią būtų galima kalbėti, šiems dalykams išleista $1,470 bil., 1956 m. $2.27 bil. ir 1957 m. $4,284.

Virš $5 bil. per metus

Gynybos sekretorius McElroy neseniai pranešė, kad ir minėtos sumos nepakaks ir kad bus paprašyta kongreso pridėti dar $1 bil. 1957 m. biudžetui, kuris baigiasi 1958 m. birželio 30 d.

Ateinančių metų raketų tyrinėjimui, tobulinimui ir gaminimui bus užsiprašyta pora bilijonų dolerių daugiau. Gynybos departamento paduotomis žiniomis Amerika ligi šiol raketų ginklams yra išleidusi apie $17 bilijonų.

Vėliausios Žinios

- **Sen. Charles Halleck pasiūlė sumažinti mokesčius $1,000—$1,500 tėvams, kurių vaikai studijuoja matematiką, fiziką, chemiją ir kitus Amerikos apsaugai reikalingus mokslus.**
- **Žiniomis iš valstybės departamento sluoksnių, JAV sutinka iš principo svarstyti Bulganino pasiūlymą neutralizuoti nuo atominių-raketinių ginklų Vakarų Vokietiją iš vienos pusės Geležinės uždangos ir Rytų Vokietiją, Lenkiją ir Čekoslovakiją — iš kitos pusės.**
- **Prez. Eisenhoweris atvažiavo į savo ūkį Gettysburge, Pa. Jis ten išbus iki sausio 3 dienos.**
- **Jugoslavijos viceprezidentas Rankovič pranešė, kad jie užtiko daugely vietų gero uranijo, iš kurio gaminama atominė energija.**
- **JT gen. sekretoriaus pavaduotojas Dr. Ralph Bunche pranašauja, kad ateinančiais metais padalinta Vokietija ir Viduriniai Rytai sudarys patį pavojingiausius židinius pasaulio taikai.**
- **Indonezijos vyriausybė užtikrino apsaugą ir veikimo laisvę visoms Vakarų kompanijoms, išskyrus olandų.**

Maldoms nepadėjus, tėvai davė leidimą operuoti dukterį

Vos nemirė nuo apendicito

RICHMOND, Ind. — Arthur Pippen ir jo žmona, laikydamiesi savotiško tikėjimo, tris dienas neleido gydytojams operuoti jų 10 metų dukters Judy nuo apendicito, gaišindami greit išsisenkantį laiką maldomis prie mergaitės lovos.

Po trijų dienų mergaitė buvo prie mirties. Akloji žarna galėjo bet kurią valandą plyšti. Sužinojus daugiau gydytojų ir apskrities sveikatos pareigūnams, galiausiai pasisekė išprašyti iš tėvų leidimą, kad jie leistų mergaitę operuoti. Operacija kuo puikiausiai pasisekė. Dabar džiaugiasi ir tėvai, ir jų mergaitė.

Dr. Salk perėjo į kovą su vėžio liga

Susilaukė gerų laimėjimų

NEW YORKAS. — Dr. Jonas Salk "Science" žurnale dėsto naujus surastus būdus sekti ir tyrinėti tam tikro serumo pajėgumą naikinti vėžio ligos ėdamas celes. Pasigaunant jo išradimu, net ir nepatyrę laboratorijų darbuotojai gali sukelti celių padėtį 100 kartų greičiau ir už patyrusius mokslininkus, dirbančius šį darbą mikroskopų pagalba.

Dr. Jonas Salk yra išradėjas sėkmingo serumo prieš polio ligą, kuri jo dėka nepaprastai sumažėjo ne tik Amerikoj, bet ir visame pasauly. Jis mano, kad remiantis polio serumo patyrimu, galės surasti sekmingą serumą ir prieš baisiąją vėžio ligą.

Chruščevas keičia respublikų vadovus

Turi pagaminti daugiau javų

MASKVA. —Kadangi šių metų derlius didžiosios Sovietų "respublikose", kaip Kazachstane ir Ukrainoj išėjo žymiai mažesnis, negu laukta, mažesnis ir už pereitų metų, Nikita Chruščev pavarė tų respublikų partijų galvas.

Kazachstane pašalintas partijos pirmasis sekretorius Jakovlev ir antrasis sekretorius Žurin.

Į Jakovlevo vietą į Kazachstaną išsiuntė politbiuro narį N. J. Belajevą.

Ukrainoj pašalintas partijos pirmasis sekretorius A. J. Kirinčenko. Jis perkeltas partijos organizaciniam darbui į Maskvą. Į jo vietą paskirtas N. V. Podgorny.

Dag Hammarskjold užsuks į Paryžių

Išsikalbėjo su arabų vadais

BEIRUTAS, Libanonas. — Jungtinių Tautų generalinis sekretorius Dag Hammarksjold atskrido iš Kairo, kur jis turėjo ilgą pasikalbėjimą su Egipto prezidentu Nasseriu ir užsienio reikalų ministeriu Fawzi.

Pakeliui iš Libanono į New Yorką Dag Hammarskjold yra numatęs sustoti Paryžiuj. Iš to kilo kalbų, kad jis nori išsikalbėti su Prancūzijos vadais dėl susitaikinimo su Alžerijos sukilėliais, reikalaujančiais visiškos nepriklausomybės.

JAV NUSISTOTI IR TOLIAU PADĖT JUGOSLAVIJAI EKONOMIŠKAI

Amb. Riddleberger pasirašė pagalbos sutartį

BELGRADAS, Jugoslavija. — Penktadienį Jungtinės Valstybės ir komunistinė Jugoslavija sudarė papildomą ekonominės paramos sutartį, sulyg kuria Amerika netrukus pasiųs dar medvilnės ir maisto produktų už $7.5 milijonus.

Jugoslavijos užsienio reikalų ministerijos atstovas painformavo spaudą, kad ateinančiais, 1958 metais, Jugoslavija gaus iš Amerikos ūkinės pagalbos už $105 milijonus. Sutartį JAV vyriausybės vardu pasirašė amb. James Riddleberger, prieš pat persikeliant į Graikiją toms pačioms ambasadoriaus pareigoms.

Gali gauti ir ginklų

Jugoslavija neseniai paprašė, kad Amerika nebesvarstytų tolesnės karinės pagalbos siuntimą Jugoslavijai, kadangi jos vyriausybei "nusibodo" nuolatinis JAV vyriausybės persvarstinėjimas, ar Jugoslavija verta tolesnės ginklų paramos.

Vienok kai kurių ginklų, svarbiausia dalių jau gautiems lėktuvams, tankams Tito norėtų dar gauti. Amerika, atrodo, yra linkusi ir šį klausimą palankiai svarstyti.

Ginklų pagalbą Amerika ėmė persvarstyti, kai į Jugoslaviją atvyko Sovietų karo ministeris marš. Žukovas. Bet kai Žukovas buvo pašalintas ir kai Tito "susirgo", kai reikėjo važiuoti į Maskvą paminėti bolševikų revoliucijos 40 metų sukaktį, valstybės departamentui vėl pasirodė, kad Tito vertas tolesnės paramos.

Taikos sekretorius H. Stassen nori JV derybų su Sovietais

Dulles ir toliau priešinasi

WASHINGTONAS, D. C. — James Reston, N. Y. T. korespondentas, tvirtina, kad tarp valstybės sekretoriaus Dulles ir vadinamo "taikos sekretoriaus", prezidento patarėjo nusiginklavimo klausimais Harold Stassen iš seno eina kova dėl santykių su Sovietų Sąjunga.

Restono tvirtinimu, Stassenas siekia suvesti Ameriką su Sovietų Sąjunga tiesioginėms deryboms. Stasenui nepasisekė laimėti prezidento parama prieš Dulles. Jis ruošiasi netrukus pasitraukti iš prezidento patarėjų. Prieš pasitraukiant, jis nori atiduoti šį klausimą svarstyti JAV saugumo tarybai.

Robotas fotografuos priešo teritorijas

FT. MONMOUTH, N. J. — Armija davė Fairchild Aircraft kompanijai Hagerstown, Md., $12 mil. užsakymą pagaminti mažų, robotinių lėktuvų, skrendančių be piloto fotografuoti priešo teritorijas pafrontėj.

Robotas-fotografas automatiškai apšviečia ir padarytas nuotraukas, kad parodytų karo lauko vadams, kur yra priešo kariuomenė, įsitvirtinimai, telkiniai ir kiti taikiniai, į kuriuos tuoj pat galima nukreipti ugnį.

Robotas būtų naudojamas daugiausia naktį. Nufilmuotus vaizdus jis apšviečia akimirkomis, kad priešo kareiviai netu rėtų laiko nustatyti į ji savo ginklus. Atlikus misiją, bepilotinis lėktuvas grįžta, iš kur paleistas, ir nusileidžia parašiuto pagalba.

Ekskomunistai gali vadovauti AW unijai

DETROITAS. — Automobilių unijos "apeliacinė" taryba išaiškino, kad nei unijos, nei šalies įstatymai nedraudžia buvusiems komunistams užimti vadovaujančias vietas unijoje.

Pagal Taft-Hartley įstatymą unijos pareigūnas turi prisiekti, kad jis nėra komunistų partijos narys. Unijos apeliacinė taryba peržiūrėjo 10-ties unijos vadų apklausinėjimus senato vidaus saugumo k-te. Penki iš jų prisipažino priklausę komunistų partijai praeity, kiti penki pasinaudojo konstitucijos 5-tu straipsniu, klausinėjant apie jų praeitį, bet užtikrino, kad šiandien jie komunistų partijai nepriklauso.

Unijos vadovybė yra nusistačiusi saugotis komunistų ir apsivalyti nuo korupcijos, laikantis AFL-CIO etinio kodo ir unijos prezidento Reutherio instrukcijų.

Parlamentarizmo krizė-rūpestis prancūzų vadam

Per 12 metų — 23 vyriausybės

PARYŽIUS. — Felix Gaillard vyriausybė, susidedanti iš įvairių partijų politikų, sutiko su premiero pasiūlymu įvesti kai kurių reformų vyriausybės padėčiai sustiprinti. Reformoms pritarė ir katalikų liaudies partija, neįeinanti į radikalsocialisto (liberalo) Gaillard ministerių kabinetą.

Ieškant išeities iš parlamentarinės krizės, davusios per pastaruosius 12 metų 23 vyriausybes, nutarta uždrausti parlamento nariams įteikti įstatymų projektus apie mokesčių mažinimą ar išlaidų didinimą, suteikti vyriausybei teisę paleisti parlamentą ir ieškoti tautos pritarimo savo politikai visuotiniais balsavimais, referendumais, žodžiu sakant, norima apsunkinti parlamentui vartalioti valdžias.

Vietoj pasitikėjimo balsavimų, parlamentas balsuos vyriausybės papeikimą. Jei peikėjai nepatrauks į savo pusę viso parlamento narių daugumos, ne dalyvaujančių susirinkime, vyriausybė liks ir toliau valdžioj.

PER NAUJUS METUS ŽUS 130 GYVENTOJŲ

CHICAGA. — Taryba kovai su nelaimingais atsitikimais pranašauja, kad automobilių nelaimėse per Naujus Metus (nuo antradienio vakaro 6 val. iki trečiadienio 12 val. nakties), Amerikoje žus 130 žmonių.

SPALVOTO VOKIŠKO
kristalo galima gauti pas
BALYS RADIO & TELEVISION SALES & SERVICE
2646 West 71st Street PRospect 8-5374

Skaitykite Linksmą Mėnesinį Laikraštį
VĖPLĄ
Karikatūros, šaržai, anekdotai, feljetonai ir įvairus humoras
Metinė prenumerata tik $1.50.
Adresas: VĖPLA, 854—39th Avenue
Ville Lasalle, Montreal, Q. Canada

Atidariau naują dirbtuvę laikrodžiams taisyti.
Pardavinėju vietoje ir užsieniuose gamintus laikrodžius.
Kainos pigiausios visoje Chicagoje. Ateikite ir įsitikinkite.
Kas atneš laikrodį taisyti ir atsineš šį skelbimą,
GAUS DIDELĘ NUOLAIDĄ.
EICHERT, 3316 So. Morgan St.

AUTOMOBILIŲ TAISYMAS
IR GAZOLINO STOTIS
Lyginimas, dažymas, taisomi ir reguliuojami (tune-up) motorai, stabdžiai, transmisijos ir t. t. Alyva, baterijos ir padangos.
Taip pat mano garaže perkamus duslintuvus įdedu veltui.
Nelaimių pasitaiko. Leiskite mums pataisyti radiatorių. Ar reikia pagalbos?
Mes pataisome.
(MUFFLERS INSTALLED FREE)

Ford 1941-53	$8.25	Mercury 49-51	$8.95
Chevrolet. All 1937-53	8.25	Oldsmobile 6, 41-50	8.20
Chevrolet 54-55	9.95	Plymouth 42-56	9.95
Chrysler 6, 42-52	9.91	Pontiac 37-54	8.95
Dodge 6, 42-56	9.95	Buick 37-52	12.00

IR TAIP PAT ČIA NEIŠVARDINTIEMS AUTOMOBILIAMS.
Išmetimo paipą irgi įdedama veltui, jeigu perkama kartu su duslintuvu.
DARBAS ATLIEKAMAS PATYRUSIŲ MECHANIKŲ.
Dirbtuvė atidaryta: nuo 8 val. ryto iki 9 val. vak. Sekmad. uždaryva.
M. ČESAS
1934 West 59th Street Tel.: GR 6-9136

NELAUKITE-
RYTOJ GALI BŪTI PERVĖLU!
Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius, ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimei ištikus, neturėsite jokių nemalonumų.
"Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters"
O'MALLEY & McKAY, Inc.
222 WEST ADAMS STREET KAMBARYS 1043
Telefonas: CEntral 6-5208
Generaliai Agentai Šių Kompanijų:
COLUMBIA INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
LUMBERMEN'S INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
MICHIGAN FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE CO.
MASSACHUSETTS BONDING & INSURANCE CO.

NEWARK'E VEIKIA OFISAS
SIUNTINIAMS GABENTI Į SSSR
Į UKRAINĄ, LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ IR KITUS KRAŠTUS.
Siunčiame maisto produktus, naujus drabužius, medžiagas, vaistus ir t. t. Turime drabužinių medžiagų, odų, siūlų, muilo ir įvairių kitų siuntiniams tinkamų daiktų.
SIUNTINIAI IŠSIUNČIAMI KAIP GALIMA GREIČIAU.
— Siuntėjui įteikiamas pašto pakvitavimas apie išsiuntimą. —
— Siuntiniai pristatomi gavėjui maždaug 7-8 savaičių bėgyje.—
Siuntiniai, siunčiami oro paštu, pristatomi 7-10 dienų bėgyje.
Siuntėjas gauna asmeniškus gavėjo pakvitavimus.
VISI SIUNTINIAI SIUNČIAMI SU JAU APMOKĖTU MUITU, IR PRISTATYMAS GARANTUOJAMAS.
SIUSKITE SIUNTINIUS GIMINIEČIAMS!
Ofisas atdaras kasdien nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro.
Šeštadieniais nuo 9 val. ryto ir 4 val. po pietų.
Reikalaukite katalogų. Rašykite lietuviškai, rusiškai arba angliškai.
Netoli Pennsylvanijos gelžkelio stoties Newark'e.
PACKAGE EXPRESS CO. 314 MARKET ST. NEWARK, N. J. Mitchell 2-2452
(Siuntiniai persiunčiami su Parcels to Russia, Inc., leidimu).

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ
su iš anksto apmokėtu muitu ir 100% garantuoti
NAUJI DAIKTAI, MEDŽIAGOS, ODA, VAISTAI, MAISTO PRODUKTAI
Geriausioji rekomendacija mums, tai daugelis tūkstančių klientų visame Jungt. Amerikos Valstybių krašte
CENTRAL PARCEL SERVICE, INC.
220 So. State Street, Chicago 4, Ill.
Ar esate matę mūsų puikų medžiagų (vilnonių, sintetinių, medvilninių), odų, skepetaičių, kojinių, etc., pasirinkimą?
Mūsų firma turi savo atskirą sutartį su Inturistu Maskvoje nuo 1947 m.
Nemokamai vieta mūsų klientų automobiliams pastatyti.
Telefonas: WAbash 2-9354
Reikalaukite naujų katalogų.
Mes išsiunčiame Jūsų siuntinius tiesiai iš Chicagos ir pristatome kiek tik galima greičiau.
GARSINKITĖS NAUJIENOSE

PUSTAPĖDŽIO KERTELĖ

"Didžiausia statyba" sovietų Rusijoje tai, kad savo geležinėje tvoroje (Iron Curtain) jie įstatė dureles, pro kurias jau vienas kitas, sako, iš Vakarų galės pralysti į rytus, o raudonos "delegacijos" jau pora kartų pralindo, viena iš Amerikos pietų, kita iš šiaurės (Kanados). Bet ir čia ruskiai pastatė savotiškai. Durelės atsidaro tik į vieną pusę, ir pro jas iš rytų į vakarus pralysti visiškai negalima.

* * *

Žmogus ir vėjas, atrodo, du skirtingi dalykai, bet pasirodo abudu turi daug bendra. Žiuriu, vienas mano kaimynas paėmė laikraštį, jį pavartė, pavartė, puslapius pasklaidė, pataršė ir numetė ir švilpaudamas nuėjo. Tą patį laikraštį pagavo vėjas ir taip pavartė, pavartė, puslapius pasklaidė, pataršė ir numetęs švilpdamas nulėkė.

* * *

Ne visi ir priežodžiai teisingi. Yra sakoma, kur trumpa ten trūksta. Man niekuomet taip nepasitaiko. Juo trumpiau, tuo drūčiau. Žinoma, trūktų, jei pratęsčiau.

* * *

Anadie nusipirkau gabalą lašinių, kurių odoje buvo mėlyna antspauda. Pradėjau skusti, man atsiminė kadaise gyvavusi Aleksoto lašinių skutimo bendrovė. Viešpatie brangus, koks sunkus skutimo darbas, o gal jie turėjo išradę tam tikrus skustuvus?

* * *

Daktarai ir nedaktarai ragina, jei nori būti sveikas, valgyk daugiau žalių daržovių. Žmogus bet gi eina į sveikatą aplinkui. Daržoves pirma sušeria kiaulėms, o paskiau kiaules pats suvalgo. Ar ne tas pats, ar daržoves valgyti betarpiškai ar per kiaulę! Tik klausimas lieka, ar per kiaulę perėjusias daržoves begalima vadinti žaliomis?

* * *

Tikrai keisti sutvėrimai tie žmonės. Juodieji žmonės nori baltos duonos, balti žmonės — juodos duonos, o raudonieji — ir tos ir kitos.

* * *

Sako, žmonės darbštūs, kaip bitės, bet kai žmogus įgelia kitam žmogui, tai dažnai įgelia skaudžiau, kaip širšė.

Vėl bandė pagrobti mergaitę

De Kalb apskrities policija ir savanoriai ieško įtartino vyro, kurs Kirklande, tik 16 mylių nuo tos vietos, kur gruodžio 3 d. buvo pagrobta Maria Ridulph, 7, bandė pagrobti kelių einančią 11 metų mergaitę. Vyriškis važiavęs senu purvinu automobiliu, sustojęs, paklaųęs mergaitės, kur eina ir išlipęs pradėjęs prie jos eiti, bet mergaitė surikusi leidosi bėgti ir vyriškis skubiai nuvažiavo. Vyriškis buvęs senyvo amžiaus, su žilstančiais plaukais, jo automobilis 1948 m. tamsus Plymouth sedanas.

Keletas žodžių iš Dr. Jono Adomavičiaus svarbios, naudingos paskaitos

SLA 134-tos moterų kuopos surengtos paskaitos gruodžio 13 dienos, Hollywood svetainėje, atsilankiusieji turėjo progos išgirsti svarbių naudingų gyvenimo klausimų, kuriuos gerb. Dr. Jonas Adomavičius kalbėjęs tema "Žmogaus subrendimas" plačiai ir nuosekliai aiškino reikalingus žmogaus auklėjimui pagrindus, ypač motinų ir mokytojų ta linkme nusomanymą. Nes vien kūnu ir dvasia (ne bepročių) sveiku išaugti žmogaus pilnam subrendimui neužtenka. Jei šiuo klausimu daugiau būtų rūpinamasi — jaunimo nusikaltimai žymiai sumažėtų, o suaugusiųjų tinkama kitų skirtingų įsitikinimų tolerancija būtų pasigėrėtina ir t. t. Paskaita buvo labai vykusi — visiems naudinga, tuo labiau, kad gerb. prelegentas savo nuoširdžius nurodymus puikiai sugebėjo klausytojams perduoti. Didoko būrio klausytojų kultūringas užsilaikymas ir pačiam prelegentui teikė malonumo (kaip jis pats išsireiškė).

Skirstydamiesi dėkojo Dr. J. Adomavičiui ir rengėjams už šią paskaitą pageidaudami, kad ši moterų organizacija ir toliau bendradarbiautų su Dr. J. Adomavičiu šioje švietimosi srityje.

K. J. K.

Ginsengo žolė -- pasaulio stebūklas



Senų seniausiais laikais kiniečiai tikėjo į gydomąją ginsengo galią, pačios gyvybės šaknis.

Kiniečiai tvirtina, kad ginsengas padeda atstatyti silpnėjančias afrodisines jėgas ir pratęsia gyvybės siūlą. Kiniečiai gydytojai pataria ginsengą vartoti nuo plaučių, pilvo ir kitų ligų, ypatingai jis patartinas senatvėje. Jis padeda nuo visokio susilpnėjimo.

Ginsengo šaknis reikia suleisti į mėgiamą krupniką arba likerį ir leisti pastovėti bent porą savaičių. Vėliau jis galima vartoti vienas, gerti su arbata arba kitokiu maistu.

Kas norėtų išbandyti tikrąsias ginsengo šaknis, prašomas parašyti World Herb Co., Inc., 459 18th Ave., Newark 3, New Jersey. (Sklb.).

Skaitykite "N-nas"



• Parduodu, Pritaikau
• ir Įdedu Naujus
moderniškus aliuminijaus langus, duris ir vasarinius tinklelius. Apdraudžiu namus, automobilius, langus, baldus ir kitus dalykus nuo ugnies, vagies ir kitokių nelaimių.
Kreipkitės, mielu noru Jums patarnausiu.
JUOZAS SPAITIS
3261 So. Halsted St.
VIctory 2-6469

Anglų Kalbos Pamokos
K. GINEITIS
6402 So. Fairfield Ave., Chicago 29
Telefonas: HEmlock 4-8037
(3-čias augštas, durys po kairei, arti 63-čios gatvės ir California Ave.).
Duoda prieš karą baigęs Čikagos universitetą.
1 dol. 25 ct. val. — privačios
VERTIMAI - PILIETYBĖ - LAIŠKAI

NAUJAI DEKORUOTA SALĖ
renduojama šokiams, vestuvėms ir susirinkimams. Nebrangiai.
GALITE ATSIVESTI SAVO VIRĖJĄ IR GĖRIMUS.
HERZL HALL
1335 N. California. AR 6-9421

CHICAGOS ŠVARIAUSIAS IR MODERNIŠKIAUSIAS DARŽAS
BUČO DARŽAS
WILLOW WEST INN AND PICNIC GROVE
83rd and Willow Springs Road
WILLOW SPRINGS, ILL.

DAR TEBĖRA LAIKAS
SIŲSTI PINIGUS —
labiausiai norimą dovaną
Šventėms į Lietuvą.
Pilnai garantuota — Oficialiai
100 rublių — $10.00.
Už persiuntimą $5.00. Didžiausias orderis $50.00, bet Jūs galite siųsti kiek norite perlaidų, kad ir tam pačiam gavėjui.
Pristatoma 2 savaičių bėgyje. Siųskite dabar, kad išvengus skubėjimo prieš Kalėdas. Prašome reikalauti mūsų 16 puslapių katalogą maistui, drabužiams ir vaistams į SSSR siųsti.
GRAMERCY
Room 925
744 BROAD ST., NEWARK, N. J.
Licensed and Bonded by New Jersey State Banking Commission.

LIETUVIŠKA APDRAUDŲ AGENTŪRA
Visų rūšių apdraudos.
Automobilių finansavimas. Notariatas.
Valstybės patvirtintos kainos
JONAS KIRVAITIS, WAlbrook 5-5671
INTERSTATE INSURANCE AGENCY
5108 S. Ashland Ave., Chicago 36, Ill.

GRADINSKAS
Radijai, Fonografai, TV, HI FI
DOVANOMS
Radijai nuo $12, fonografai nuo $15, televizijos nuo $95. Priimam senus. Garantuotas taisymas.
J. G. Television Co., 2512 W. 47 St.
FRontier 6-1998
Lig Kalėdų atdara sekm. 11-4 val.

F&M RADIO
& TELEVISION SERVICE
Authorized
DELCO & MOTOROLA DEALER
Car radio repaired while you wait.
3159 S. Wallace St. CAlumet 5-9833

A. TVERAS
Laikrodžiai ir Brangenybės
Pardavimas ir Taisymas
2646 WEST 69th STREET
Tel.: REpublic 7-1941

STANKUS
Construction Co.
Atlieka statybos planavimo darbus gyvenamųjų ir prekybos pastatų.
Jūsų pasirinkimui turime virš 300 standartinių projektų.
Ofiso ir namų telefonas:
PRospect 8-2013
7403 So. Western Ave.
CHICAGO 36, ILL.

NERIZIKUOKITE
SIŲSDAMI DOVANŲ SIUNTINIUS Į LIETUVĄ AR SSSR DALIS. Siųskite savo siuntinius per patikimą firmą, kuri veikia pagal sutartį su Inturistu Maskvoje.
Mr. Maurice Rifkin, prezidentas GLOBE TRAVEL SERVICE tik ką sugrįžo iš SSSR, kur jis vedė derybas dėl naujos sutarties su Inturistu. Jis tyrinėjo dovanų siuntinių situaciją ir rado, kad tūkstančiai siuntinių grąžinami į JAV-bes, todėl, kad jie būna arba netinkamai supakuoti, nekorektiškai įkainuoti, arba netinkamai dokumentuoti. Todėl yra svarbu, kad jūs veiktumėte su firma, kuri dvidešimt penkių metų patyrimu sukūrė puikiausią reputaciją.
Mūsų štabas padidintas, mūsų priemonės pagerintos, nauji skyriai atidaryti ir viskas padaryta, kad pagreitinus mums patikėtų siuntinių išsiuntimą.
KIEKVIENAS SIUNTINYS YRA APDRAUSTAS VIENOS DIDŽIAUSIOS APDRAUDOS BENDROVĖS.
Mes esame vienintelė tame biznyje firma, kuri pasiūlo parodyti kiekvienam mūsų klijentui patvirtintą apdraudos liudijimo nuorašą.
SIUNTINIŲ GAVIMAS PAŠTU PATVIRTINTAS IR SĄSKAITA IŠSIUNČIAMA LAIKE 24 VALANDŲ.
Jūsų pačių apsaugai, siųskite siuntinius per
GLOBE TRAVEL SERVICE
716 WALNUT STREET, PHILADELPHIA 6, PA.
Telefonai: Egzekutyvinė įstaiga WAlnut 2-0100 Siuntinių departamentas WAlnut 5-3455

1991 Broadway	4102 Archer Avenue	1165 E. 71st Street	Room 10, Ellis Bldg.
New York 23, N. Y.	Chicago 32, Illinois	Cleveland 3, Ohio	409 W. Broadway
Tel.: LYceum 5-0900	Tel.: FReemont 6-6399	Tel.: UTah 1-0807	Boston 27, Massachusetts
			Tel.: ANdrew 8-8764

6446 Michigan Avenue — Detroit 10, Michigan — Tel.: TAshmore 5-7560

PATI PATIKIMIAUSIA FIRMA SIŲSTI SIUNTINIUS Į LIETUVĄ, LATVIJĄ, ESTIJĄ, UKRAINĄ IR SSSR DALIS YRA
PARCELS TO RUSSIA, INC.
VEIKIA PAGAL SPECIALŲ SUSITARIMĄ SU INTURIST MASKVOJE.
1530 Bedford Avenue, Brooklyn, N. Y. Tel.: Ingersol 7-7272, INgersol 7-6465
PRIĖMIMO PUNKTAS: New York City, 78 Second Avenue. Tel.: ORchard 4-1540
GALITE SIŲSTI TIK NAUJUS DAIKTUS.
Galite siųsti medžiagas drabužiams, naujus drabužius, avalynę, odas, siuvamas mašinas, rašomas mašinėles, muzikos instrumentus, maisto produktus, vaistus ir visokius kitus daiktus.
Galite atnešti savo siuntinius į bet kurią mūsų įstaigą, o taip pat galite atsiųsti paštu. Paštu gauti jūsų daiktai persiuntimui į SSSR čia mūsų įstaigose peržiūrimi, apskaičiuojamas muitas, persiuntimo išlaidos ir tuoj jums pasiunčiama sąskaita. Gavus jūsų patvirtinimą ir perlaidą siuntinys, be jokio atidėliojimo, išsiunčiamas adresatui.
Jūsų patogumui mūsų įstaigose galite siuntiniui gauti įvairiausių daiktų pačiomis žemiausiomis kainomis.
Siuntiniai išsiunčiami per 24 valandas nuo jų gavimo. Jie adresatą pasiekia per 6—7 savaites. Oro paštu siuntiniai nueina per 7—10 dienų. Siuntinių pristatymas garantuojamas gavėjo parašu.
Jūs gaunate per mūsų įstaigą gavėjo pasirašytą kvitą.
Mūsų įstaigose dirba patyrę darbininkai ir jų yra tiek, kad kiekvienas klijentas patarnaujamas labai skubiai. Atvykus į įstaigą jums nereikia laukti. Jūsų reikalai sutvarkomi bematant.
Jūsų siuntiniai mūsų įstaigose sutvarkomi, supakuojami taip tvarkingai, kad siuntinys adresatą pasiekia pilniausioje tvarkoje.
Mūsų įstaiga per ilgą metų veiklos laiką išsiuntė šimtus tūkstančių siuntinių ir visi siuntėjai mūsų įstaigų patarnavimu patenkinti. Todėl jūs su pasitikėjimu galite kreiptis į mūsų įstaigą.
PARCELS TO RUSSIA, INC.
1530 Bedford Avenue, Brooklyn 16, New York
Ši įstaiga atidaryta kasdien ir sekmadieniais nuo 9 iki 6 val., šeštadieniais 9—4.
MANHATTAN'E PRIĖMIMO PUNKTAS: 78 Second Avenue, New York City, N. Y.

MŪSŲ SKYRIAI:	
DETROIT, MICHIGAN, 11601 Jos Campau Avenue,	Tel.: TOwnsend 8-0298
HARTFORD, CONNECTICUT, 651 Albany Avenue	Tel.: CHapel 7-5164
LOS ANGELES, CALIFORNIA, 121 So. Vermont Avenue	Tel.: DUnkirk 5-6550
PHILADELPHIA, 23, PENNSYLVANIA, 832 North 7th Street	Tel.: WA 3-1747
CHICAGO, ILLINOIS, 3741 West 26th Street	Tel.: CR 7-2126
NEWARK, NEW JERSEY, 263 Market Street	Tel.: MArket 2-6937

Visiems mokėtiems aukštus dividendus

DAŽAR JUOS DAR PADIDINOME

1/2%



TAUPYTOJAMS TEIKIAME ĮVAIRIUS PATARNAVIMUS VELTUI
Kašiuojame čekius. Perkam ir parduodam valstybės bonus.
VISOS SANTAUPOS APDRAUSTOS IKI $10,000.00

CRANE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
2555 West 47th Street LAfayette 3-1083
B. R. PIETKIEWICZ prez E. R. PIETKIEWICZ, sekr. ir adv
Darbo valandos: pirmad. ir ketvirtad. nuo 9 iki 8 val. vak.; antrad. ir penktad. nuo 9 ik 5; trečiad. uždaryta, o šeštad. nuo 9 iki vidudienio

NAUJAMETINIS IŠPARDAVIMAS



3 dalių sofa $199.95
Apmuštos kėdės .... $29.95 ir daugiau.

Taip pat didelis pasirinkimas naujausių ir moderniškiausių rakandų, TV ir radijo aparatų, veidrodžių, lovų ir kita.

Kas pirks už $100 ar daugiau gaus dovanai kalakutą

F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, sav.

ROOSEVELT FURNITURE CO
2310 W. Roosevelt Road Tel. SEeley 3-4711
Krautuvė atidaryta sekmadieniais nuo 11 iki 4:30.



LINKIU DRAUGAMS IR PAŽĮSTAMIEMS LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

ANN'S HILL TOP INN
8274 Kean Avenue Willow Springs, Ill.

Priimame prieinama kaina užsakymus pietums paruošti laidotuvių ir kitokių įvykių progomis. Užeiga atdara kasdien.

ANNA BRUZGULIS, Sav. Tel.: TErminal 9-2767

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

Kiekvienas žino posakį: "Taupyk juodai dienai!"



Bet ar daug kas iš jūsų taupote dėl saulėtų dienų, dienų kada galėsite įsigyti tą, ko visą savo gyvenimą norėjai: keliauti, kad pamatytum pasaulį, įsigyti nuosavą namą, nusipirkti kur nors paežerėje vasarnamį ir daugelį panašių malonumų?

Tą galite pagreitinti, pradėdami taupyti Universal Savings and Loan Bendrovėje, kur santaupos neša didelius dividendus ir yra apdraustos iki 10,000 dolerių Federal Savings and Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Kas atidarys sąskaitą prieš sausio 10 dieną, gaus nuošimtį nuo sausio 1 dienos.

UNIVERSAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
T. RYPKEVIČIUS, Prezidentas

1800 So. Halsted Street Chicago 8, Illinois
Tel.: HAymarket 1-2028

ATDARA KASDIEN: nuo 9 iki 4 valandos. Ketvirtadienį nuo 9 iki 8 valandos. Šeštadienį nuo 9 iki 3 valandos. Trečiadienį uždaryta.

"Koegzistencija"

Ko verti sovietų kosų pasiūlymai

Gruodžio 22 d. Chicago Tribune n-ryje buvo įdėtas Lietuvos konsulo Dr. P. Daužvardžio atviras laiškas, kuriame padėkojama už to dienraščio gruodžio 15 d. vedamąjį "Let's Als Coexist" ir pabrėžiama, kaip negalima suderinti sovietų vadų žodžius su jų darbais. "Jie kalba apie "taikingą sugyvenimą", vieni kitų nepriklausomybės gerbimą ir nesikišimą į kitų vidaus reikalus, ir daro visiškai priešingai", rašoma laiške.

Aiškiausias įrodymas yra Lietuvos, Latvijos ir Estijos atvejai. Jos turėjo su Sovietų Sąjunga nepuolimo ir draugingumo paktus, kurie numatė "suverenumo respektavimą, teritorinį integralumą bei neliečiamumą" ir "nesikišimą į vieni kitų vidaus reikalus". Bet pirmąja proga tie paktai Sovietų Srjungos buvo sulaužyti: Lietuva, Latvija ir Estija jėga pagrobtos, joms visos valstybės teisės atimtos, jos yra valdomos bei su jomis elgiamasi, kaip su Rusijos kolonijomis.

Jei Sovietų Sąjungos bosai būtų nuoširdūs ir padorūs ir taip manytų, kaip jie kalba, jie turėtų atitraukti iš savo okupuotų ir dominuojamų kraštų savo kariuomenę, policiją, agentus ir kolonistus ir tuomet, švariomis rankomis, kreiptis į Jungtines Valstybes ir kitus kraštus su savo taikaus sugyvenimo, nesikišimo ir nepriklausomumo pasiūlymais visoms valstybėms, kaip didžioms taip mažoms. Toks pasiūlymas, be jokio klausimo, būtų patrauklus ir priimtinas visoms valstybėms ir visoms tautoms. Kitaip sovietų pasiūlymai negali būti laikomi tikrais arba nuoširdžiais.

Čikaga didžiuojasi trafiko saugumu

Meras Daley ir jo padėjėjai įsitikinę, kad ne priepuolamai, bet dėl griežtesnės tvarkos įvedimo per Kalėdas nežuvo automobilių nelaimėse nė vienas žmogus ne tik Čikagoj, bet ir visame Cook apskrityje. Gi visoj Amerikoj žuvo daugiau, negu tikėtasi ir negu žudavo pastaraisiais metais. (v)

STANDARD FEDERAL PASIEKĖ 60 MILIJONŲ



Justinas Mackevičius

Finansininko Justino Mackevičiaus vadovaujama **Standard Federal Savings and Loan Association** jau pasiekė 60 milijonų dolerių. Tai pati turtingiausioji ir pati didžiausioji Amerikos lietuvių taupymo bendrovė. Galima tvirtinti, kad ji yra pati turtingiausioji ne tiktai Amerikoje, bet ir visame pasaulyje. Niekur kitur, nei pačioje Lietuvoje, nėra kitos tokios bendrovės.

Maža bendrovėlė, turinti vos keliasdešimt tūkstančių sunkiai sutaupytų dolerių, pradėjo greitai augti ir garsėti, kada josios priešakyje atsistojo Lietuvos ūkininko sūnus Justinas Mackevičius, kada jis pradėjo saugoti žmonių sudėtus pinigus, kaip savo akis ir investuoti juos tiktai tada, kai buvo tikra garantija, paskola teikiama patikimam, geram ir sąžiningam žmogui. Dar greičiau josios turtas pradėjo augti, kai Standard Federal nupirko dabartinį banko namą, stovintį prie Archer ir Sacramento gatvių kampo.

Dar neseniai STANDARD FEDERAL metiniai pranešimai kalbėjo apie 40 milijonų dolerių turtą, apie 50; praeitais metais šios bendrovės turtas pasiekė 55 milijonus, o šiais metais ji pasiekė ir peršoko 60 milijonų dolerių ribą.

Be šių didelių žmonių patikėtų sumų, STANDARD FEDERAL turi dideles atsargas, sudėtas į įvairius fondus, laikomus nelaimės ar kokio netikėto sukrėtimo laikotarpiui. Šie fondai jau beveik pasiekė valstybės nustatytas ribas. Bendrovė visais atžvilgiais yra stipri, todėl nuo sausio 1 dienos nutarė ir vėl vienu ketvirtadaliu pakelti dividendą visiems taupytojams.

Jūsų korespondentas, aplankęs p. Mackevičių jo paties kambaryje, iš kurio eina instrukcijos visiems milijoninės taupymo ir skolinimo bendrovės reikalams tvarkyti, paklausė patyrusį finansininką, ką jis mano apie dolerį, apie krašto ūkio reikalus.

—Kas atidžiai sekė praeitį, tai žino, kad biržoj (stock marketė) vertybės pradeda kristi 6 mėnesiais anksčiau, negu tie smūgiai atsiliepia kitose ūkio šakose, — pradėjo p. Mackevičius. — Paskutinėms savaitėms pergyvenom kelis gana stiprius sukrėtimus. Biržoje daugelis prakišo dideles sumas. Tuos sukrėtimus mes pamatysime tiktai apie birželio ir liepos mėnesius. Dabar mes žinome, kad vyko skaudūs sukrėtimai, bet mes dar nežinome, kuria kryptimi jie riedės, į kurią pusę viskas pakryps. Bet vasaros pradžioje visiems jau bus aišku. Finansininkai ir vyriausybė kreipia į juos reikalingą dėmesį.

—Yra kelios tų sukrėtimų priežastys, bet pati reikšmingiausioji yra tarptautinė padėtis,—tęsė toliau p. Mackevičius. — Jeigu galima būtų susitarti dėl taikos pasaulyje, tai tada viskas eitų normalia kapitalo vystymosi kryptimi. Bet neatrodo, kad būtų galima susitarti. Neužtenka mūsų prezidento ir valstybės sekretoriaus gerų norų, reikia, kad ir kita pusė norėtų taikos.

—Ką darote, kad nebūtų ekonominio sukrėtimo? — paklausėme.

—Kada laikai geri, tai pinigus taupome, juos dedame į atsargos fondus, kad blogesniems laikams atėjus turėtume kuo mokėti. Apie 40 milijonų dolerių esame investavę į įvairias JAV obligacijas, kurias labai lengvai galima paversti gyvais pinigais. Be to, žiūrime, kad pas mus padėti žmonių pinigai būtų saugiai investuoti. Reikia daboti, kad paskola būtų gera, duota patikimiems žmonėms; kad jie galėtų mokėti nustatytu laiku; kad galėtume uždirbti, apmokėti kylančias išlaidas ir mokėti dividendus. Reikia taupyti pinigus. Reikia juos investuoti saugiai, kad nenueitų niekais.

—Ar vis dar tebejaučiama pinigų stoka?—paklausėme.

—Mes pinigų stokos niekad nejautėme ir nebejaučiame, — atsakė p. Mackevičius. — Visą laiką skolinome ir dabar tebeskoliname pinigus namams pirkti ir statyti.

—J. Korespondentas.

Kur Cook apskritis gaus lėšas?

Cook apskrities biudžetas, kurs sieks $68,253,385 arba $10,331,838 daugiau, kaip 1957 m. ir patiekiamas apskr. tarybai priimti šį penktadienį, didžiausią savo pajamų dalį arba $31,-761,059 numato gauti iš mokesčių, t. y. padidintų taksų ir padidintų mokesčių už ligonių globą apskrities ligoninėse. Tuo biudžetu numatyta išmokėti padidintas algas savo 12,000 tarnautojams ir 258 naujas algas padidintam personalui. 4,500 unijų nariai gaus algos 5% pakėlimą, o 7,500 ne unijų nariai gaus 4% pakėlimą. Be to, penktadienio posėdyje taryba turės priimti arba atmesti reikalaujamą $115,960,200 sumą apskrities kelių programai. Iš tos sumos apskritis tikisi pati sumokėti $60,165,-420. Kitą dalį, apie $55,000,000 padengtų federaliniai fondai.



BŪDINGI DROVERS BANKO ŽEMŲ KAINŲ PLANO PAVYZDŽIAI NAUJIEMS AUTAMS FINANSUOTI.

	Amount Wanted	12 Months Monthly Payment	18 Months Monthly Payment	24 Months Monthly Payment	30 Months Monthly Payment
50% of cost or less financed (4% Discount per Year)	$1000.00 1200.00 1500.00	$ 86.66 104.00 130.00	$58.88 70.66 88.33	$45.00 54.00 67.50	$36.66 44.00 55.00
More than 50% financed (5% Discount per Year)	$1000.00 1200.00 1500.00	$ 87.50 105.00 131.25	$59.72 71.66 89.58	$45.83 55.00 68.75	$37.50 45.00 56.25

Pastaba: Jūs galite, pagal reikalą, finansuoti didesnes ar mažesnes sumas.

★ VARTOTŲ AUTOMOBILIŲ KAINOS PROPORCINGAI ŽEMOS
★ NEPRIDEDAM JOKIŲ KITOKIŲ MOKESČIŲ:

Neimam už patarnavimus; nėra morgičių mokesčio; neprirašom mėnesinio mokesčio už knygvedybą. Palyginkite visa tai su bet kuriuo kitu planu.

★ GYVYBĖS APDRAUDOS GRUPINĖ KREDITO APSAUGA

Jei skolininkas mirtų, paskolos likutis automatiškai sustabdomas, ir automobilis lieka laisvas be jokių suvaržymų.

Ši apsauga Jums nekainuoja nė cento.

VIS DAUGIAU IR DAUGIAU ŽMONIŲ NAUDOJA DROVERS BANKO ŽEMŲ KAINŲ SAUGŲ PLANĄ
Kodėl Jūs nepasinaudojate?



The Drovers Banks
47th Street & Ashland Avenue YArds 7-7000
SINCE 1883

PASIMATYKIT SU STANLEY LITVINU

APIE SAVO NAMO INSULIACIJOS PROBLEMAS.



Dabar yra laikas tinkamai įrengti savo namą vasarai ir žiemai.

Mes turime išdirbtą reputaciją pilno pasirinkimo A-1 rūšies stako lentų ir namams materiolų.

CARR-MOODY LUMBER COMPANY
3039 SO. HALSTED STREET Tel.: VICTORY 2-1272
STANLEY LITWINAS, Mgr. — LIETUVIAI SALESMONAI.

GARSINKITĖS NAUJIENOSE

STANDARD FEDERAL SAVINGS

Turtas Siekia 60 Milijonų Dolerių

Atsargos Fondai didesni negu $5,700,000.00

Todėl ji ir yra pati stipriausioji ir saugiausioji taupymo bendrovė.

Dabar laikai keičiasi. Šiandien jau reikia rimtai galvoti apie savo santaupas. Kiekvienam reikia žinoti, ar jo sutaupyti pinigai yra padėti saugioje bendrovėje.

Karo ir depresijos metais STANDARD FEDERAL visiems savo taupytojams išmokėjo pagal pareikalavimą, o depresijai praėjus ji dar pridėjo ekstra 2% dividendus tiems, kurie joje taupė savo pinigus. Tokį dividendą tais laikais visoje Amerikoje išmokėjo tiktai viena STANDARD FEDERAL. Nebuvo kitos bendrovės, kuri už depresijos laiku laikytas santaupas būtų pakėlusi tokius dividendus.

STANDARD FEDERAL kiekvieną metą auga ir stiprėja. Šiandien jos
TURTAS SIEKIA $60,000,000,00
ATSARGOS FONDAI $5,700,000.00

Brangus namas knygose įvertintas tiktai $1.00.

STANDARD FEDERAL turi sudariusi visus valstybės numatytus fondus.

STANDARD FEDERAL BUVO, YRA IR BUS PATI SAUGIAUSIOJI IR STIPRIAUSIOJI TAUPYMO BENDROVĖ. PADĖK JON SAVO SANTAUPAS.

STANDARD FEDERAL visą laiką mokėjo didelį nuošimtį, bet pradedant 1958 m. sausio 1 dieną ji dar pakėlė nuošimtį ¼ visiems taupytojams.

Pinigai, įdėti prieš 11-tą dieną, neša dividendą už visą mėnesį.

CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT

JUSTIN MACKIEWICH, President
JUSTIN MACKIEWICH JR., Vice-President

DARBO VALANDOS: Kasdien, įskaitant šeštad. nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais visai neatidaroma.

Standard Federal Savings
AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32
(Archer Ave. at Sacramento)
PHONE: Virginia 7-1141

NAUJIENOS
THE LITHUANIAN NEWS
Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAymarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates:
In Chicago $13.00 per year, $7.00 per six months, $4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada $11 per year, $6.00 per six months, $3.50 per three months.

7 cents per copy, 10c. on Saturday

Dienraščio kainos:

Chicagoje	
metams	$13.00
pusei metų	7.00
trims mėnesiams	4.00
vienam mėnesiui	1.50

Kitose JAV vietose ir Kanadoj	
metams	$11.00
pusei metų	6.00
trim mėnesiams	3.50
vienam mėnesiui	1.25

Užsieniuose	
metams	$14.00
pusei metų	7.00
vienam mėn.	1.50

Naujienos eina kasdien, išskiriant sekmadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 S. Halsted Street, Chicago 8, Illinois. Telef.: HAymarket 1-6100.

Pinigus reikia siųsti pašto Money Orderiu kartu su užsakymu.

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12-tos.

SSRS žemės ūkio gamyba nusmuko

Sovietų Sąjungos žemės ūkis šįmet nusmuko į tą lygį, kurį jisai buvo pasiekęs 1955 m. Palyginti su pereitais metais, žemės ūkio gamyba sumažėjo maždaug 17 nuoš., nukrisdama nuo 124,000,000 tonų iki 103,000,000.

Šiuos skaičius viešai paskelbė pats Kremliaus bosas Nikita Chruščev, kalbėdamas Ukrainos Aukščiausiojo Sovieto sesijoje, Kijeve.

Toks stambus žemės ūkio gaminių sumažėjimas reiškia didelį smūgį kraštui, kuriame dar beveik pusė gyventojų tebėra sodiečiai. Sovietų Rusijos pramonė, nors milžiniškai išaugusi, yra žymia dalimi dirbtinis padaras. Ji tarnauja ne tiek žmonių reikalams, kiek valdžiai ir jos politikai: apsiginklavimui, armijai, policijai ir biurokratijai.

Kodėl SSRS žemės ūkio gamyba šįmet taip nusmuko? Dėlto, kad ji buvo pernai iškelta į nenormalią aukštumą. Pagal Chruščevo planą buvo išplėšti ir užsėti dideli stepių plotai Azijoje, kur žemės ūkis netarpsta dėl drėgmės trūkumo. Pasitaikė taip, kad vienus kitus metus, kai tos stepės buvo išartos, tenai buvo pakankamai lietaus — ir javai užderėjo. To dėka pernai Sovietų Sąjunga turėjo rekordinį savo istorijoje derlių.

Bet sausros srityse tokie geri metai yra išimtis. Šįmet tuose naujai išartuose laukuose lijo mažai ir grūdai žemėje sudžiūvo. Kiek ten jų užaugo, nežinia; bet visos Sovietų Sąjungos derlius šįmet sumažėjo 21 milijonu tonų.

Chruščevas gembleriavo: pernai laimėjo, o šįmet prakišo. Bet kaip jisai mano "pasivyti ir pralenkti Ameriką" pieno, sviesto ir kiaulienos gamyba? Be gero pašaro nei karvės neduoda pieno, nei kiaulės netunka. Vietoje karvių, teks sovietų kolchozininkams laikyti ožkas.

Uždarbių skirtumai

Kalbėdamas Ukrainos deputatams, Nikita Chruščev, gyrėsi, kad geroji SSRS valdžia neseniai nupigino kai kurias vartojamas prekes, pakėlė atlyginimus mažai uždirbantiems darbininkams ir sumažino mokesčius kai kuriems gyventojų sluoksniams. Bet jisai pripažino, kad dar yra per didelis skirtumas Sovietų Sąjungoje tarp žemų atlyginimų ir aukštų, ir sakė, kad šitas skirtumas turįs būt sumažintas.

Bet kada? Dar ne dabar, sakė Chruščevas. Mažai uždirbantieji dar turi pakentėti, kol nepadidės darbo našumas. Nikita pripažino, kad ir prekių nupiginimas dabar išėjo į naudą tiems, kurie turi dideles pajamas.

Kas mažiau uždirba, tas, žinoma, turi mažiau valgyti — ir turi būt patenkintas, kad už jį sočiai pavalgo laimingesnieji sovietų piliečiai: partijos bosai, aukštieji valdininkai, armijos bei policijos generolai, Kremliaus palaiminti artistai ir rašytojai. Chruščevas ne tik sočiai pavalgo, bet ir išgeria už proletariato sveikatą. Ko daugiau bereikia?

Apžvalga

VARGŠAI TIE RUSAI

Sovietų Rusijos valdžia nuolatos skundžiasi, kad Rusiją visi skriaudžia ir neleidžia jai ramiai gyvent. Jungtinės Valstybės ir kiti imperialistai dieną naktį darą planus sunaikinti Rusiją: apsupo ją iš visų pusių, ginkluoja jos kaimynus, steigia karines bazes jų teritorijose ir gamina branduolinius ginklus bei balistinius sviedinius, rengdamiesi ją pulti. O vargšė Rusija niekam negeidžia blogo ir trokšta tik vieno dalyko — taikos, kad jos liaudis galėtų laimingai gyventi "socializme", kurį jiems davė Leninas ir Stalinas.

Kad Rusija esanti svetimųjų skriaudžiama, sako ir rusai pabėgusieji nuo leniniško "socializmo". Pavyzdžiui, buv. Rusijos premjeras Aleksandras Kerenskis aiškina, kad Rusijos žmones pavergė atneštas iš Vakarų Europos "tarptautinis komunizmas". Rusų tauta buvusi tokia gera, tokia nekalta; ji net paėmusi savo globon lietuvius, latvius ir estus ir išlaisvinusi suomių Viborgą. Bet vokietis Marksas sugalvojo komunizmą ir paskleidė jį Vakarų Europoje; o Leninas tuo komunizmu apsikrėtė, gyvendamas užsieniuose, ir, sugrįžęs Rusijon, uždėjo komunizmo jungą visai rusų tautai.

Nelaimingi tie rusai! Visi juos skriaudžia!

Gailisi rusų ir popiežius Pijus XII.

Iš Vakarų atnešta "bedievybė"

Brooklyno "Darbininkas" rašo:

"Bolševizmas, be to, yra ne tiktai lazda. Jis taip pat ideologija, kuri prieš Vakarų Europą atsistoja kaip jos išugdytas vaikas. Dar prieš antrąjį pasaulinį karą popiežius Pijus XII, skelbdamas Kristaus Valdovo šventę, yra pabrėžęs: 'Nereikia pamiršti, kad Rusijos bedievybė buvo importuota iš vakarinės Europos. Vakaruose ji pagimdyta ir išugdyta. Čia ji rado savo prieglobstį konstitucijų paragrafuose, o valstybių pinigais išlaikomose mokyklose buvo galutinai subrandinta. Rusija yra padariusi tiktai vieną dalyką: ji padarė iš bedievybės šėtonizmą'."

Vadinasi, ir Romos Katalikų Bažnyčios galva pripažįsta, kad Rusiją nuskriaudė Vakarų Europa, eksportuodama Rusijon "bedievybę", kuri buvo pagimdyta, išugdyta ir subrandinta Vakaruose.

Patys rusai, anot popiežiaus, nedaug teprisidėjo prie to, kad jie pateko nelaimėn: jie tiktai padarė iš bedievybės "šėtonizmą". O šėtonizmo žymiausioji savybė, kaip aiškina "Darbininkas", ta, kad jisai "jokio pasigailėjimo nežino".

Tiesa, Rusijos bolševizmas be galo žiaurus. Būtų neišpasakyta tragedija, jei jam pasisektų užvaldyti pasaulį.

Tačiau, galvojant apie tai, kyla visa eilė klausimų.

Hitlerizmo žiaurumas

Rusijos bolševikai skelbia bedievybę, tačiau Vokietijos naciai to neskelbė ir nebuvo priešingi religijai, o betgi savo žiaurumu jie beveik pralenkė bolševikus! Tokio barbariško žydų naikinimo — plėšimo, žudymo, deginimo dujų krosnyse — kokį vykdė Adolfo Hitlerio gaujos, dar nebuvo mačiusi istorija. (Katalikų bažnyčia, beje, niekad nėra už tai Hitlerį pasmerkusi arba ekskomunikavusi.)

Antra vertus, demokratinėse Vakarų Europos šalyse, kuriose "bedievybė gimė, augo ir brendo", ji nebuvo ir nėra žiauri. Žmogaus asmens gerbimas ir žmogaus gyvasties šventumas yra gyvenimo principai tose šalyse. Taigi bedievybė gali būti ir humaniška!

Tos demokratinės Vakarų šalys, nors ir "bedieviškos", bet į "šėtonizmą" nenukrypo. O jei taip, tai popiežiaus Pijaus XII teorija, kad bolševizmo žiaurumas (šėtonizmas) kilo iš bedievybės, neatrodo labai tvirta.

Pagaliau dar du klausimai: Kodėl rusai importavo iš Vakarų Europos bedievybę? Juk Rusija buvo priėmusi krikščionybę prieš tūkstantį metų ir ji buvo tenai palaikoma visokiomis priemonėmis: ir dvasininkijos pastangomis, ir religijos dėstymu mokyklose, ir religiniu vaikų auklėjimu, ir valdžios autoritetu. Kodėl gi rusai, šitaip auklėti ir mokyti per šimtmečius, staiga užsimanė importuoti bedievybę iš Vakarų Europos?

Antras klausimas dar svarbesnis: Kodėl bedievybė atsirado pačioje Vakarų Europoje, kur krikščionybė viešpatavo beveik du tūkstančius metų? Kitaip sakant, kodėl krikščionybė nesulaikė vakariečių nuo bedievybės, jei šis toks blogas ir pavojingas dalykas?

Suversti kaltę dėl pasaulio bėdų ant "šėtono" labai lengva. Bet ar nebūtų teisingiau ir prasmingiau, jei bent dalį kaltės prisiimtų tie, kurie sakosi kovoją su "šėtonizmu"?

Dažnai atrodo, kad jie su tuo piktu kovoja tik žodžiais, o kai kada net su juo susideda.

Pabėgęs nuo Stalino Smetona ir skubantis pas Staliną Voldemaras

Dr. P. Ancevičiaus paskaita, skaityta 1957 metų gruodžio 22 dieną Chicagos Lietuvių Auditorijoje

Man asmeniškai yra nepaprastai malonu kalbėti į lietuvių auditoriją Čikagoje, kuri visai pamatuotai laikoma vadinamojo laisvojo pasaulio lietuvių sostine, kur spiečiasi didžiausias lietuvių skaičius ir kur bene gyviausiai reiškiasi lietuviška veikla už etnografinės Lietuvos ribų. Antrojo Pasaulinio karo metu (tiksliau, per jo trumpą laikotarpį 1941 metais) turėjau garbės būti čikagiškių "Naujienų" korespondentu Berlyne ir tuo būdu per tą dienraštį, ir kartu čikagiškį "Draugą" (kurio korespondentą Julių Butėną pavadavau) savo pranešimais kalbėti į Amerikos lietuvius, informuojant juos anuometinių galimybių ribose apie karo audrų ir besikeičiančių okupacijų niokojamą lietuvių tautą.

Ne apie viską galėjau tuomet informuoti lietuvių spaudą Amerikoje laisvai ir nevaržomai, kaip to reikalauja demokratiškų kraštų spauda. Vienas tokių reikalų buvo kaip tik ta tema, kuria esu pasiryžęs kalbėti šiandien. Kalbėti taip, kaip ją išgyvenau ir užfiksavau savo užrašuose "Žmonės, įvykiai, idėjos".

Ir šviesa ir tiesa...

Ta tema yra istorinio pobūdžio, nes joje liečiami dalykai priklauso praeičiai, esančiai už mūsų įtakos ribų. Atseit, su ta tema ryžtuosi tamstas nukelti į tą nesugrąžinamą praeitį, kartu atskleidžiant prieš tamstų akis, su karo ir revoliucijų katastrofiškomis vėsulomis praužusius lietuviškos tikrovės įvykius, be jokių pagražinimų, iškraipymų ar jų spalvų sutirštinimų ir tuo patimi perdėjimu. Imu juos taip, kaip mačiau, stebėjau, išgyvenau ir užfiksavau, vadovaudamasis didžiojo varpininko dr. Vinco Kudirkos paliepimu "Ir švesa ir tiesa mūs žingsnius telydi". Jeigu tos kudirkiškos tiesos ir šviesos reflektoriuje perstatomi faktai kai kam nepatiktų, — tai prašau dėl to kaltinti ne mane, bet mūsų lietuvišką tikrovę jos istoriškoje raidoje pagimdžiusioje aptariamus faktus.

Turėjau laimės ar nelaimės priklausyti prie tų lietuviškos žemės vaikų, kietasprandžių žemaičių, kuriems laisvės, lygybės ir brolybės principai, kaip moderniškos demokratijos pagrindas buvo šventas reikalas. Todėl tuo lietuviškos istorijos momentu, kai demokratijos principai Lietuvoj buvo išniekinti ir sutrypti, pakeičiant jais paremtus tautos įstatymus brutališkos ir niekieno nekontroliuojamos diktatoriškos, nuogos jėgos kumštimi — skaičiau savo pareiga stoti į eiles tų, kurie, neatsižvelgiant į nieką, ryžosi kovai už demokratijos atstatymą Lietuvoj.

Šiemet gruodžio 17 dieną kaip tik suėjo 31 metai nuo tų apgailestavimo vertų įvykių Lietuvoj. Ir kadangi su tais įvykiais yra susiję paskaitoje minimi Antanas Smetona ir Augustinas Voldemaras, todėl iš mano pusės būtų labai netikslu, jeigu savo nusistatymą tuo reikalu stengčiaus nutylėti, apeiti ar nuslėpti. Juo labiau, kad mano giliausiu įsitikinimu šiandien, kaip kad buvo ir anais laikais, — demokratija pagrįsta socialinio teisingumo ir krikščioniškos moralės principais, tėra vienintelė prošvaistė visam pasauliui, o kartu ir lietuvių tautai, paskandintai komunistinio pasaulio verpetuose. Kartu betgi turiu pabrėžti, kad būtų labai neprotinga, jeigu tas abi istoriškas lietuvių tautos asmenybes stengčiaus šiandien perstatyti kitaip, negu kad jos savo veiksmais ir darbais į mūsų tautos istoriją įsirašiusios paskaitoje liečiamame laikotarpy. Tai jau būtų istorijos klastojimas, kurio aš kaip tiktai noriu išvengti. Mano noras yra tą istoriją galimumo ribose papildyti, supažindinant tamstas su tokiais aspektais praėjusių įvykių, kurių liudininku teko būti ir kurie daugeliui nėra iš viso žinomi.

Katastrofinių įvykių liudininkas

Darydamas tas įžangines pastabas, norėčiau išsklaidyti bent kokias abejones dėl mano nusistatymo surinktos ir tamstoms pateikiamos medžiagos atžvilgiu. 1940 metais į pabėgusį nuo Stalino Antaną Smetoną ir skubantį pas Staliną Augustiną Voldemarą žiūrėjau kaip bejausmis observatorius, stengdamasis atspėti tą likiminę mįslę, kokią tragiškoji istorijos raida tuo metu skyrė ne tik lietuvių tautai, bet ir daugybei Europos tautų, niokojamų ir teriojamų beprasmiškojo karo. Žiūrėjau į juos taip, kaip kad karo pradžioje Varšuvoj stebėjau jau trečioje karo dienoje bėgančius iš Lenkijos sostinės tos valstybės dar taip neseniai išdidžius valdovus; kaip 1940 metų ankstybą pavasarį stebėjau sfinksu virtusį Danijos karalių, pasidariusį nebyliu vokiškojo okupanto atžvilgiu, ir didvyriškąjį Norvegijos karalių su ginklu rankose stojusį beviltiškon kovon prieš nacistinius įsibrovėlius; kaip 1940 metų vasarą mačiau kovojant prieš užpuoliką besitraukiančią Olandijos karalienę, pasiryžusią toliau vesti žūtbūtinę kovą už savo krašto laisvę iš pabėgimo, ir palūžusį kovoje prieš užpuolikus nacius Belgijos karalių, suabejojusį dėl kovos prasmingumo ir, pagaliau, kaip tų pat metų vasarą observavau susmukusią ir kapituliuojančią prieš Trečiąjį Reichą didingąją Prancūziją, kurios atstovai lankstėsi prieš Hitlerio generolus, pasirašinėdami kapituliaciją istoriškame Compiegne miškely, kur Pirmojo Pasaulinio karo metu Wilhelmo Vokietija buvo priversta kapituliaciją pasirašyti.

Tame europinės katastrofos kontekste stebint du žymiausius tautininkų eros lietuvių politikus man dargi neatėjo į galvą mintis, kad juos kaltinti dėl Lietuvos tragedijos. Nes atsakymas į klausimą *kodėl* Lietuva žuvo, buvo savaime aiškus. Istoriški įvykiai triuškino vieną po kitos mažas ir dideles valstybes, visai neatsižvelgdami į jų partinę priklausomybę ar politišką santvarką.. (B.d.)

Skaitykite "N-nas"

ANASTAZIJA STANKEVIČIUS

KELIONĖ Į BRAZILIJĄ

(Įspūdžiai)

10.

Po pietų tarėmės dėl rytdienos plano. Yra priimta, kad kiekvienas turistas, kuris lankosi Rio, turi būtinai pamatyt Guanabaros įlankos salas, kurių šioje įlankoje yra per 80. Didžiausios ir įdomiausios iš jų yra Governador ir Paquetá. Mes pasirinkome Paquetá pagal pusbrolio rekomendaciją. Jis jas abi buvo matęs, ir jam labiau patikusi pastaroji.

Tad sekančią dieną anksti rytą išsiskubinome į miestą. Prieš išplaukdami norėjome pamatyti dar keletą žymesnių bažnyčių ir šiaip pastatų. Naudojome visokias susisiekimo priemones: autobusus, taksi ir savas kojas (kur buvo netoli). Autobuso bilietas čia kaštuoja 5 kruzeirai (16 centų), bet tinka tik vienai linijai. Kai reikia persėsti į kitą liniją, turi pirkti naują bilietą.

Pirmiausia aplankėm Itamarati Palace, kuriame yra įsitaisiusi Užsienio Reikalų Ministerija. Po to nuvažiavome prie Catete Palace; šiuose rūmuose gyvena Brazilijos Prezidentas. Šitie rūmai brazilams yra tas pats, kas amerikonams Baltieji Rūmai Washington'e. Iš tolo matėme Operos Rūmus ir Nacionalinę Biblioteką (National Library). Ši biblioteka yra pati didžiausia visoje Pietų Amerikoje turinti su viršum milijoną tomų knygų.

Tuo metu, kai mes važinėjome po miestą, visos valdžios įstaigos dar buvo uždarytos, nes valdžios įstaigos čia dirba tik 4 valandas į dieną: nuo 12 val. iki 4 val. po pietų. Norint jose paprastam žmogui sutvarkyti kad ir menką reikalą, trunka savaitės ir mėnesiai.

Bažnyčių Rio miestas turi per 200. Daugelis jų yra senos, dar iš kolonialinių laikų, bet labai turtingu vidaus įrengimu.

Mes aplankėme Katedrą, kuri imperijos laikais buvo sykiu ir karališkoji koplyčia, ir Dievo Motinos iš Carmo bažnyčią, nepaprastai gražią, gryno baroko stiliaus, statytą 18 šimtmetyje. Iš tolo matėme garsią pranciškonų bažnyčią ir vienuolyną ir pro šalį pravažiavom Dievo Motinos iš Penha bažnyčios. Ji yra ant aukšto kalno. Tai taip pat labai graži bažnyčia, bet norint ją pasiekti, reikia lipti 365 laiptus aukštyn. Laiptų skaičius simboliškas — tiek metai turi dienų.

Mums jau buvo laikas plaukti į salas. Todėl miesto apžiūrėjimą nutraukėme ir skubėjome į prieplauką.

Įsėdę į nedidelį garlaivį, pasileidome įlankos šiaurės rytų kryptimi. Vanduo buvo ramus kaip ežere. Mūsų garlaivis kvaksėdamas tolsta nuo kranto. Praplaukiame daug įvairiuasių formų salelių ir kalvų, išsikišusių iš vandens.

Tik nuo kranto atsitolinę, pamatėme, kad į šiaurę nuo mūsų prieplaukos yra Rio uostas su dokais ir visais įrengimais. Jis taip nuošaliai yra pastatytas ir taip gerai užmaskuotas, kad nė kiek negadina miesto vaizdo. Arčiau uosto esančiose didesnėse salose pastatyti tankai alyvos ir gazolino atsargoms. Tos atsargos, matomai, čia suvežamos iš kitų valstybių, nes aplinkui matėsi Amerikos, Anglijos ir kitų valstybių tanklaiviai ir prekių laivai. Vieni iš jų išlėto judėjo. Kiti stovėjo ant inkarų.

Krantas pasiliko jau labai toli, vos įžiūrimas. Plaukėme pro salas, kur matėsi tik vienas gražus pastatas viduryje salos. Tai privati vila kokio nors turtuolio, kuris mėgsta ramybę ir vandenis. Prie tų salų plūduriuoja labai gražios jachtos. Oras čia tikrai švelnus ir malonus.

Į mūsų numatytą Paquetá salą plaukėme daugiau valandos. Štai jau matosi ji, ta gražioji sala, lyg bukietas vandenyje ir karalaitė kitų, už ją mažesnių salų.

Vos išlipus iš laivo ir atsiradus gatvėje, mus pasitinka būriai vežikų. Jie pasikinkę po du gražius arklius į labai jau puošnias karietas, laukia turistų, kurie panorės apvažiuoti aplinkui visą salą (mat, jau čia yra tokia tradicija).

Susėdę pasileidžiame smagia ristele. Tiek jau metų arkliais nevažiavusi, — malonu buvo pasivažinėti. Tuojau atsiminimų spiečiai nunešė mane į Lietuvą, kai prieš keliolika metų pas tėvelius žiemos metu išsileisdavome su broliais važiu per baltus laukus. Skambučių aidas plačiai sklisdavo grakščiuose tėviškės šileliuose. Koks puikus būdavo tas važiavimas ir kokie gyvi dar tie visi atsiminimai.

Deja, šiandien tenai nieko neliko. Tėveliai ilsisi kalnelyje, išvargę savo žemės vargelius. Broliai neseniai grįžę iš tolimojo Sibiro paliegę ir be sveikatos. Nėra nei tėviškės, nėra nei namų. Tik jaunystės malonūs atsiminimai liks kaip graži pasaka. Ar tave Likimas nubloškia į tolimus kraštus, ar tau rodo gražiausius miestus ir puikiausius vaizdus, — niekas neatstos tėviškės grožio ir niekas neišraus Tėvynės ilgeso iš širdies.

Nejučiomis nukrypau nuo temos. Atleiskite: kiekviena širdis savaip jautri.

Taigi važiavome apie tą salą ir stebėjome jos gyvenimą. Mes ją arkliais apvažiavome per valandą laiko. Tai palyginamai nedidelis plotas, bet ši sala buvo lyg atskiras miestelis su visomis reikalingomis įstaigomis, krautuvėmis, viešbučiais restoranais, bažnyčia ir net ligonine.

Gyvenimas rodėsi čia gyvas ir judrus. Kilo klausimas, iš ko tie gyventojai čia pragyvena. Pasirodo, — iš turistų ir Rio turtuolių, kurie turi čia prisistatę vilų ir kiekvienu laisvu laiku čia praleidžia laiką. Kai kurių šeimos čia nuolatiniai gyvena. O vasaros metu, kada mieste yra karšta, ir šiaip vidutinių miesto gyventojų daug suvažiuoja paatostogauti.

Visur girdėjosi muzika, kuri sklido iš viešbučių ir restoranų.

Mes išbuvome saloje visą likusią dienos dalį. Buvo malonu čia pabūti ir pailsėti nuo miesto triukšmo. Tik saulei leidžiantis grįžome į Rio.

Su Rio miestu jau gerokai buvau susipažinusi, tad sekančią ir paskutinę mūsų ekskursijos dieną ryžomės išvažiuoti į Petropolį.

Petropolis šiandien yra Brazilijos vasaros sostinė, kuri randasi už 45 mylių į šiaurę nuo Rio de Janeiro Vargonų kalnuose (Organ Mountains) 2,775 pėdų aukštyje. Tai vienas iš puikiausių kalnų vasarviečių dėl savo gamtos grožio, dėl gaivinančio kalnų oro ir dėl radio-aktyvaus vandens.

Vasaros metu čia gyvena daugelis aristokratų šeimų, aukštieji valdžios žmonės ir užsienio diplomatai. Net ir prezidentas čia turi savo vasaros rezidenciją. Ir mūsų diplomatinis atstovas p. Mejeris čia gyvena.

Prieš 100 su viršum metų šią vietą pamėgo ir čia įtaisė savo karališką rezidenciją Brazilijos imperatorius Petras II, kuri jo vardu ir pavadinta. Jis skatino ir rėmė čia šveicarų kolonizaciją, kurie šiai vietovei ir sutcikė Alpių vaizdą, bet tik be sniego.

SPORTO PASAULIS

Redaguoja:
REDAKCINIS KOLEKTYVAS

Rankraščius siųsti: SPORTO PASAULIS
7338 So. Sacramento Ave., Chicago, Ill. arba 2111 So. 15th St., Milwaukee, Wis.

Atsak. Redaktorius:
BR. KETURAKIS

BR. KETURAKIS

Etinės sporto vertybės

Gvildenant fiziško lavinimo ir sporto klausimus, dažnai pasigendame vienalyčio užakcentavimo, kuriame aiškiai jaustųsi, kad ta sritis apima ne žmogaus kūną ar sielą, bet visą žmogaus asmenybę su jo dvasinėmis ir fiz. galiomis. Paviršutinė galvosena ir prabėgomis susidariusioji nuomonė, nusikalsta šiai kilniai auklėjimo šakai, palikdama tai nebūdingu veiksniu ir atžymėdama jog tas tik grynai jaunimui priklauso. Mes nesustosime plačiau ties šios tezės klaidingumu ir neanalizuosime kokia pažiūra turi viešpatauti grynam įvertinime paties varžybinio prado, bet bendromis apybraižomis iškelsim sporto etinių vertybių, gal tikriau tarus, paties sporto Etoso b r u o ž u s, kuriais nutiestas sportinio brendimo gyvasis fundamentas.

Vienintelis ir visų bendrai priimtinas yra nusistatymas, kas liečia žmogaus charakterio suformavimą, kad jame būtų išugdytos tos vidinės galios, kaip drąsa, ištvermė, energija, kietas ryžtumas ir eilė kitų, kurių dėka žmogus gali daug ką pasiekti. Šios ypatybės, kaip nepriklausančios nuo išorinių įtakų, randasi mumyse ir tarnauja nusistatytų tikslų įgyvendinimui. Tai yra vidinio veikimo motoras. Ten kur šių vertybių trūksta, jų vietą užima silpnoji sritis. Ar pavyksta visa tai sustiprinti, pareina nuo paties asmens nusistatymo. Čia būtų įžanga į tikrąjį kelią žmogaus etikos ir įrodymu viso to, ką mes dorybės idealu vadiname. Jeigu aukščiau išvardintos vertybės yra požymiai mūsų tvirtos valios pastangų, tai šalia jų matome ir silpnąsias — baimė, stoka energijos, neryžtumas ir k.t., kurios išima iš gyvenimo didelę dalį kūrybingumo ir sveikų idejų. Pajėgumo galimumas, su tomis vertybėmis, iššaukia gyvenimo džiaugsmą - kilnumą. Jau vaikystėje jaunieji džiaugiasi išmokę viena koja striksėdami pereiti ant kitos, kas išplaukia iš jų pačios prigimties, kurioje matome jų "pasididžiavimą" ir dvasinį pakilimą, kad tai atlikti sugeba. Šitas energijos ir jėgos perteklius pastatytas į kilniųjų vertybių rėmus, yra pirmaeilių įrodymu sporto Etoso galios, kurios siekia visos tautos savajam jaunimui ugdyti.

* * *

Sporte, kurio dinamika apima varžymasi, kuriame aiškiai iškyla ir pajėgumo vaidmuo, anos ypatybės pilniausiai gali pasireikšti. Kaip mes patys aktyvieji sportininkai dažnai tą išgyvename ir matome kitus šios eigos veikime, turime pilno pagrindo tvirtinti, kad tas kovingumas ir visos energijos išteklių įjungimas į žaidimą ar paskirą rungtį, išplaukia iš vidinio pasitenkinimo - džiaugsmo, kuris įmanomas tik sporto varžybiniam elemente. Čia atsiranda ta "varomoji medžiaga", kuri mus verčia stipriau ir giliau atsiduoti judėsiui. Valios pakilimas gali pats savaime įvykti, o valios jėga auga ją priimančiam — norinčiam ką atsiekti. Kaip visa tai įvyksta sunku paaiškint. Wilhelm Dilthey mano: "Organinėj gamtoj, gal būt, randasi nežinomos psichinės įtampos jėgos, kurios per fizinį veiksmą išsilieja ir giliai pasilieka mūsų vidiniam pasauly". Ksenofontas taip išsireiškia: "Ten kur kūnas jokio impulso-įtampos nerodo, dvasinis pakilimas irgi pranyksta." Statistiniai yra nustatyta, kad judriausią elementą mokyklose sudarą mokiniai yra geriausi gimnastai. Jau senovėje apie tai etikos moksle yra pažymėta, o naujieji laikai su Rousseau, Goethe ir Nietzsche, šią pozityvią gyvenimo jėgą irgi žymi.

Viduramžių riterių kovose irgi randame tos sporto dorovės — Etoso požymius, bet jie sudaro kitą sritį. Kai kalbama apie fair play, kuriame yra paties sporto grynosios sąžinės šaltinis, tai mums prisimena ir visi nuostatai, rašyti ir nerašyti, žmoniškumu ir draugiškumu saistomi, visa sportininko asmenybė, iš kurios reikalaujame kilnaus atsidavimo sporto rungtyse. Šitas pilnutinis įsijungimas į žaismą glūdi savanorišku apsisprendimu, kurį regim mokslo ir meno apraiškose. Pati žodžio "sportas" kilmė (se disporte) rodo, kad čia neturime reikalo su darbu, pabrėžia laisvumą, atsikratymą pareigos. Jeigu žaidimą skaitome vaikų dvasios gyvenimo išraiška ir šaltiniu visų kultūrų (Prof. Dr.Dr. h.c. Hermann Nohl), tai čia atvaizduotasis paties žaidimo stiprumas, kurio vaidmuo itin ryškėja nūdieniniame mūsų būties smukime, išeina pilnu kūrybingu aktorium, kurio apimtis siekia ir senesnio amžiaus žmones. Tai nėra tik kasdieninis atsigaivinimas pasigėrėjimas lauko sportiniais įrengimais, bet humaniškasis dvasinis saitų bendravimas, kuris atsispindi žaidimuose, sporte. Tai būtų antroji sporto etinė vertybė.

* * *

Varžybiniam elemente vyrauja paskatos akstinas — noras būti pranašesniu už kitus. Be šio užsidegimo ir siekimo tapti geresniu už kitą, neįmanoma jokia sportinė ir paties gyvenimo pažanga. Prisilaikant žaidimo taisyklių, nepažeidžiant savo konkurentų pranašumo brutale elgsena, priimant pralaimėjimą be skundų ir neapykantos, stiprinant ryžtą tolimesniam pasiruošimui, numatytuose sportinių dorybių rėmuose, įgyjamas ir varžybinis paskatos akstinas.

Gaila ,kad kartais sausą auklėjimo teorija primeta šiam veiksniui egoizmo šaknį, bet pati vertybė savy neturi nei šešėlio, nes sportininko asmenybė dabar sveriama ne tik rezultatų iškilimu, bet sportininko, kaip žmogaus, kuris sporto laimėjimus tik tiek tevertina kiek jie padeda jam kaip asmeniui tobulėti. Pasaulinė klasė, žinoma, praveria angą ir į istorinį lapą, kuriame mes, kaip ir visos kitos tautos, norime turėti savųjų vardų, todel gabiųjų stabdymas nuo rezultatų siekimo, jei tas nepakenkia jo gyvenimo uždaviniams, yra sveikintinas reiškinys.

Negalima praleisti paties svarbiausio varžybinio paskatos akstino taško, kuriame tvirtai nusakoma, kad rungtyniavimas tik tada duoda laukiamų vaisių, kai abu priešininkai veik vienodo pajėgumo yra, tada ir pats atsilaikymas prieš stipresnįjį iššaukia visų jėgų išteklių kovingumą. Tą dažnai pastebi ir eiliniai žiūrovai, kuriems kartais nesuvokiama vieno ar kito sportininko veiksmo prasmė, todel rungtyniavimas ir pastato eilę sąlygų, kurių sportininkas nepraėjęs, niekada neatsieks ryškesnių rezultatų.

Labai plati varžybinio lauko sritis, su įvairiausiomis sp. šakomis ir visais metų laikais, atskleidžia sportuojančiam jaunimui puikiausias veikimo galimybes, kuriose turi šviesti mūsų ryžtas kilnesniems gyvenimo siekiams įkūnyti. Tai būtų ketvirtoji sporto etinė vertybė, kurioje atsispindi visų žaidimų planinga eiga.

Priimant dėmesin aukščiau išvardytus postulatus, be kurių pažinimo neįmanomas darnus ir metodingas sportinių dorybių paruošimas, pravartu ir mums patiems užimti šios pozicijos vietą, nes palaidas ir neplaningas švaistymasis pakankamai įrodo mūsų klystkelius. Gaila, kad nemažas nuošimtis mūsų gabiųjų mokslo vyrų neprisirengia arčiau įžvelgti lietuvių sportinio kelio užtvaras, tuo nustumdami sportinį veikimą užuomarštin, gaila, jog ir būsimasis PLB-nės Seimas nepasisako ką tuo klausimu svarstysiąs (o greičiausiai apie tai ir nebus kalbama), o skaudžiausia, kad dabartinė situacija sporto eigos atsidūrė aklygatvy ir sunku bus tai atitaisyti.

Įžengiant į 1958 N. M. eigą, kuri mūsų kultūrinėje plotmėje bus stipriai atžymėta, dėkime visas išgales, kad ir mūsų sportinis darbas įeitų į tikrąją vagą, kurios sąvartose išaugtų darbštus ir taurios dvasios jaunimas.

Sportas ir auklėjimas pavergtoj Lietuvoj

Lietuva, patekusi po komunizmo jungu, nustojo ir tikrojo lietuviškam būdui tinkamo auklėjimo. Krašto pavergėjai, prievarta primesdami jaunimui kas yra lietuvio dvasiai svetima, žaloja jų tikrąjį auklėjimą. Toks jaunuolių auklėjimo žalojimas vyksta mokyklose, sporto klubuose ir kt. Mokytojai negali savistoviai auklėti jaunimą, o yra prievartaujami auklėti jaunimą pagal komunistų kurpalį.

Kaip mokytojai taip ir mokiniai, būdami priešingi mūsų krašto pavergėjams — neapkenčia jų prievarta brukamų komunistinių idėjų. Todėl pavergtos Lietuvos mokyklose vyksta dalykų mokymas, o auklėjimo, kuris būtų apsprėstas įvairiais atžvilgiais ir pagrįstas moraliniais dėsniais — nebėr. O sukomunistinti Lietuvos jaunimą mūsų krašto pavergėjams sunkiai vyksta, nors mokyklos — sporto klubai yra apsėsti taip vadinamų komunistų "švietėjų" — seklių, kurie visur savo nagus kiša. Visa tai tik ugdo lietuviuose neapykantą prieš pavergėjus. Ir šiandien lietuvis su didele neapykanta ir didžia kantrybe giliai paslėpęs savo širdyje neša tą sunkią komunistų — mūsų krašto pavergėjų užkrautą naštą ir laukia, kada mūsų kraštui nušvis vėl laisvė ir kada vėl laisvai galės ugdyti tai, kas lietuvio širdžiai taip brangu, artima, sava — lietuviška.

Stoka auklėjimo mokyklose atsiliepia ir už mokyklos ribų. Todėl visai nenuostabu, kad Lietuvoj nusiskundžiama mokinių ir sportininkų auklėjimo stoka. Žinoma, komunistai neturėtų tuo skųstis, nes jie patys tą auklėjimą sutrypė, suniekino; vaikus mokė sekti tėvus — juos išdavinėti. Vaikas, tėvų sūnus, mokomas įvairių komunistų vadeivų išdavinėti savo tėvus komunistams. Taigi vaikas, pagal komunistus, padarytas tėvų sekliu, o visam kultūringam pasaulyje tėvai yra savo vaikų auklėtojai.

Bet štai to jų auklėjimo išdavos: didelė dalis blogai mokosi, nedrausmingi (Veterinarijos akademijoj Kaune), nedalyvauja visuomeniniame darbe, t. y. komunistiniame. Pasitaiko daug nesportiško elgesio, nesiskaito su teisėjų sprendimais. Tokių yra jaunesniųjų ir vyresniųjų tarpe. Štai vyresniųjų per futbolo rungtynes su "Slovan Orbis" komanda — Antanas Stumbris (sporto meistras) paniekinančiai prieštaravo prieš tarptautinės kategorijos teisėjo (Stejskalo) sprendimą, kada jį už 5 asmenines pražangas pašalino. Ypač daug tokių atsitikimų būna futbole — neklauso teisėjų, bet dar teisėjams grasina.

(P.S. Šie drąsieji vyrukai turi būt, yra komjaunuoliai, nes tik jie gali grasinti teisėjams.)

Arba štai — sudrausti boksininką Strelčiūną prireikė net į teismą kreiptis. O kai kurias lengvaatletes teko pašalinti iš respublikos rinktinės sudėties prieš pirmenybes. Tokių atsitikimų gausu gimnazijose ir universitete. Be to, dažnai mokinys neateina keletą dienų į klasę, o mokytojai nežino kur jis yra, o kartais tik pasiskaitę laikraščius sužino, kad jų auklėtinis dalyvauja kur nors sporto varžybose.

Tokių prasižengimų būna daug ir todėl, kad pasižymėjusiems sportininkams duoda per daug privilegijų, kad jie yra aklai garbinami.

Pasitaiko ir teisėjų nesąžiningų. Štai į tokių tarpą pateko net visasąjunginės kategorijos gimnastikos teisėjas Levickis (Vilnius) ir jo draugas. Mat, jiems beteisėjaujant Povlova, būdama gimnastikoje silpna, įvykdė sporto meistro normą. (Matyti, tie vyrukai nusilenkė naujai importuotai iš rytų pavardei.) Bet vis dėlto Respublikinis kūno kultūros ir sporto komitetas vėliau jos pasekmes neužskaitė.

Lietuvos pavergimas — stabdis Lietuvos sportui

Komunistiniai laikraščiai bando įrodinėti, kad tik komunistams pavergus Lietuvą, atsidarė plačios durys į sprotą. Ar taip iš tikrųjų yra? Tai neteisingi tvirtinimai.

Štai tikroji žala, kurią neša pavergėjai Lietuvai ir jos sportui: Lietuva, būdama 1937 m. (Rygoj) ir 1939 m. (Kaune) Europos krepšinio meisteris, komunistams pavergus Lietuvą, nebegali dalyvauti Europos krepšinio pirmenybėse (tas pat Latvijai ir Estijai). Per tą laiką Lietuva, gal būt, būtų buvusi daugkartinis Europos krepšinio meisteris. Juk turėjo tokį gražų jaunųjų krepšininkų prieauglį, ko galėjo pavydėti net didžios valstybės. Taip pat Lietuva galėjo garbingai dalyvauti ir užimt garbingą vietą olimpiadose. Ir čia mūsų sportininkams tapo durys uždarytos — dalyvauti olimpiadose. Tiesa, keletą Lietuvos geriausių krepšininkų pasiglemžia rusai į savo rinktinę, o dar priduria vieną kitą latvį ir estą ir šie iškovoja antrąją vietą olimpiadose. Bet pagalvokime, ką reiškia vieno kito lietuvio patekimas į rusų krepšinio rinktinę — jis mums garbės nedaro, bet neša tik liūdesį, kad Lietuvos jaunimas turi garsinti mūsų krašto pavergėjo vardą. Jei Lietuva būtų laisva — dalyvautų trys ar keturi penketukai (15-20) svetur. Krepšininkų kaip Europos p-bėse taip ir olimpiadų varžybose, kur garsintų savo tautą.

Patekimas sporto rinktinėn

Sunkus kelias lietuviui sportininkui patekti į rinktinę ir turėti progos dalyvauti geresnėse varžybose. Tik tie iš lietuvių sportininkų gali patekti, kurie yra geresni už rusų sportininkus, t.y. laimėti pirmą ar antrą vietą, be to, turi būti pranašesni už tą patį vergijos jungą nešančius latvius ir estus. Taigi, ar daug tokių gali atsirasti?! Štai kur lietuviams sportininkams yra uždaromas kelias žengti didesniu skaičiumi į varžybas ir konors geresnio pasimokyti iš didžiųjų varžybų ir olimpiadų. Kas atitaisys tą daromą skriaudą Lietuvos jaunimui, argi neatbus pavergėjų sąžinė?!

Paprastai kiekviena nepriklausoma valstybė stengiasi siųsti kuodidesnį skaičių sportininkų, kartais ir silpnesnių, kad jie dalyvaudami olimpiadose ten daug ko gali išmokti ateičiai. Paskutinėje olimpiadoje Australijoje lengvojoje atletikoje dalyvavo rusų rinktinėje J. Pipynė 1500 m. bėgime, mat, jis šiame nuotolyje yra geresnis už rusus, latvius, estus. Taip pat Mikėnas dalyvavo olimpiadoje rusų rinktinėj ėjimo varžybose. O kitiems lietuviams sportininkams kaip disko metikui Baltušninkui (kurio šių metų pasekmė 54,83 m.), ar Pociui su pasekme 53,12 m. (1956 m.) ir kitiems liko vartai uždaryti į olimpiadą ir vargu ar jie prasiverš. Tuo tarpu jeigu Lietuva būtų laisva, tikriausiai lengvojoj atletikoj dalyvautų gražus būrelis lengvaatletų.

Tą pat tenka pasakyti apie boksą. Paskutinėje olimpiadoje dalyvavo tik vienas Murauskas. O kur dingo sunkiasvoriai Alg. Sočikas (dukartinis Europos meisteris) ir Juškėnas? Pagal komunistinę spaudą ,tariamai, abu sirgo neaiškiomis ligomis (vienas buvo išvargęs, antrasis pertempęs raumenį). Bet ne — abu per mažai patikimi komunistams — iš olimpiados galėjo nebegrįžti pas "išlaisvintojus". *Taigi lietuviams sportininkams patekti į geresnes varžybas kelias sunkus: reikia būti ne tik pirmaeiliais sportininkais, bet dar ir įsigyti sporto politrukų pasitikėjimą.*

Tas pat likimas ištikęs ir kitas sporto šakas: mūsų futbolininkams taip pat keliai uždaryti. Jiems tebelieka lošti tik tarprespublikines varžybas, tik, deja, ne tarpvalstybines. Plaukikai, tenisininkai ir kiti tūno tuose pačiuose komunistiniuose rėmuose.

Daug geresnes sąlygas sporte turi Lenkija, Vengrija, Rumunija, Čekoslovakija ir kt. rusų kontroliuojamos pavergtos tautos. Jos gali dalyvauti Europos krepšinio pirmenybėse, olimpiadose ir kitose varžybose. Tuo tarpu Lietuva, Latvija ir Estija yra tikrojoje komunistų vergijoje atsidūrusios — negali net ir sporte laisvai reikštis. Tikrai didelė gėda yra Pabaltijo kraštų pavergėjui — puošti savo tironiją šių trijų valstybių sportininkų laimėjimais.

T. Anušis

Švenčių proga, nuoširdžiai sveikiname visus mūsų bendradarbius, sportininkus ir skaitytojus.

Sutelktų ir darbščių jėgų pastangos tebūna 1958 metų sportinio darbo įrodymu.

Sporto Pasaulio
Redakc. Kolektyvas

Chicagos Našlių, Našliukių ir Pavienių Klubas ruošia NAUJŲJŲ METŲ SUTIKIMĄ antradienį, gruodžio 31 d. Vengeliausko svetainėje, 4500 So. Talman Avenue.

Pradžia 7:00 val. vakaro. Įėjimas 50 centų.
Šokiams gros Ben Pavio orkestras. Kviečiame klubiečius ir neklubiečius atsilankyti ir linksmai praleisti laiką.

NAUJŲ METŲ SUTIKIMĄ RENGIA
Cicero Našlių, Našliukių ir Pavienių Klubas
Antradienį, 1957 m. gruodžio (Dec.) 31 d.
LIBERTY SVETAINĖJE
1403 So. 49th Court, Cicero, Ill. Pradžia 7:30 val. v. k.
GROS GARSUS ANTANO SAMOŠKOS ORKESTRAS.
Pirmos rūšies gėrimai ir valgiai. Mandagus patarnavimas.
Kviečiame visus dalyvauti ir su našliukais linksmai praleisti laiką.
KVIEČIA RENGĖJAI.

PRADĖK TAUPYTI ŠIANDIEN,- TURĖSI RYTOJ!
TAIGI PRADĖK TAUPYTI ŠIOJE LIETUVIŠKOJE ĮSTAIGOJE.
Kiekvieno taupytojo indėliai yra apdrausti iki $10,000.00
BRIGHTON SAVINGS and LOAN ASS'N
4071 Archer Ave. Tel.: LAfayette 3-8248
(į vakarus nuo California Avenue)
CHARLES ZEKAS, Secretary
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Antrad., Penktad. ir Šeštadienį 9:00 ryto iki 4:30 val. po pietų.
Trečiad. 9:00 ryto iki 12 val. dieną Ketvirt. 9:00 ryto iki 8:00 val. vak.

Kodėl smalsūs žmonės skaito Darbą?
Kultūros ir visuomenės žurnalą "Darbą" jie skaito todėl, kad jis yra įvairus savo turiniu,
platus savo akiračiu, kritiškai, bet drąsiai gina ir ugdo demokratines ir humanistines vertybes lietuviškajame gyvenime, gyvas savo kalba ir styliumi, nes jame rašoma paprastai ir patraukliai įvairaus išsilavinimo skaitytojams.
Jis išeina keturis kartus per metus ir kaštuoja tik $2.00 metams, $5.00 trejiems metams, studentams $1.50, paskiras numeris 55 centai.
Bet kas užsisakys iki šių metų kovo 1 d., tam metinė prenumerata tiktai $1.50, o studentams tiktai $1.00.
Atsiuntusiems savo adresą vienas numeris siunčiamas susipažinti veltui.
Ką tik išėjusiame numery rašo: K. Barėnas, doc. J. Greimas, prof. J. Kaminskas, J. Kiznis, A. Landsbergis, J. Liūdžius, prof. V. Stanka, R. Šilbajoris, P. Tarvydas, A. Valuckas ir kt. tokiais opiais klausimais, kurie rūpi kiekvienam smalsiam žmogui.
"Darbo" administracijos adresas: 636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

TRADICINIS NAUJŲ METŲ SUTIKIMO BALIUS
Gruodžio mėn. 31 dieną, 9-tą valandą vakaro
Lietuvių Auditorijoje, 3133 South Halsted Street
Šalia normaliai veikiančio baro veiks puikus kokteilių baras ir užkandinė. Svečiai bus nemokamai aprūpinami konfeti, serpentiniais ir kitais Naujųjų Metų sutikimui reikalingais atributais.
Šokiams gros LIETUVIŲ AUDITORIJOS orkestras. Visuomenė kviečiama gražioje ir puikioje nuotaikoje savoje lietuviškoje salėje su operos "Traviata" garsais sutikti NAUJUOSIUS 1958 METUS.
Įėjimas $3.00. Staliukai užsisakomi iš anksto telefonu: VIctory 2-6172. Didesniam susigrūdimui išvengti pageidaujama, kas gali, įsigyti bilietus iš anksto.
P. S. Viengungiai ir viengungės kviečiami Kučių vakarą praleisti Lietuvių Auditorijoje prie bendro Kučių stalo. Praneškite tel.: VI 2-6172.

PAGERBTAS MUTUAL FEDERAL PAREIGŪNAS



Paveiksle matome John J. Kazanauską, Mutual Federal bendrovės prezidentą, sveikinantį sekretoriaus pavaduotoją Juozą Misevičių ir įteikiantį jam pagerbimo lakštą 25 metų tarnybos sukakties proga. Iš kairės į dešinę pirmoje eilėje matome adv. Antaną L. Lapinską, vicepreziden tą Petrą Kazanauską, sukaktuvininką Juozą Misevičių, prezidentą Joną J. Kazanauską, viceprezidentą John Zelį ir direktorių William Duobą. Antroje eilėje yra kiti Mutual Federal pareigūnai ir tarnautojai.

Šių metų gruodžio 14 dieną Febo restorane buvo pagerbtas Mutual Federal Savings & Loan Association sekretoriaus ir iždininko pavaduotojas Juozes Misevičius, gražiai, pavyzdingai ir naudingai šioje įstaigoje ištarnavęs 25 metus.

Juozas Misevičius yra kilęs iš Lietuvos, Telšių apskr., Tvero srityje esančio Gelžyčių kaimo. Amerikon jis atvažiavo 1909 m. Vyko tiesiai į Chicago. Pradžioje jis čia vertėsi įvairiais darbais, bet netrukus įėjo į biznį. Pirmojo Pasaulinio karo metu tarnavo JAV kariuomenėje.

Ilgus metus jis pardavinėjo cigarus, vėliau turėjo sėkmingą grosernę, o dar vėliau buvo įsigijęs tavernos biznį. Visą laiką jis teikė gerus patarnavimus, buvo teisingas ir pasidarė nepaprastai daug gerų draugų.

Misevičiui visą laiką rūpėjo ir Lietuvos reikalai. Jam buvo aišku, kad lietuviai, tiktai sutelkę savo jėgas, galės būti naudingi savo tautai ir savam kraštui. Jis aiškiai matė, kad tiktai organizuotu būdu lietuviai ir patys sau galės pagelbėti. Jisai įstojo į visą eilę organizacijų, dalyvauja jų veikloje ir kiekvieną kartą remia praktiškus ir naudingus sumanymus. Jis yra ilgametis Raudonosios Rožės Klubo narys, Lietuvos Ūkininko Draugijos narys, Lietuvių Piliečių Klubo narys ir Chicagos Lietuvių Draugijos narys.

Misevičius taip pat yra Amerikos Legiono Dariaus - Girėno Posto narys. Kada jis nutarė pasitraukti iš tavernos biznio, tai atidavė šiam postui savo barą, kurį legionieriai dar ir šiandien naudoja.

Didžiosios depresijos metais jam pasidarė aišku, kad taupymo ir skolinimo bendrovės yra geriausia parama nelaimės metu. Šia sritimi jis seniai domėjosi ir prieš 25 metus įsitraukė į darbą. Pradžioje jis tiktai dalį laiko skirdavo taupymo ir skolinimo reikalams, o vėliau, kai likvidavo savo biznį, tai visą laiką skiria šiam darbui.

Jūsų korespondentas užklausė p. Misevičių, ką jis mano apie krašto biznio reikalus.

—Man atrodo, kad pakaitų nebus, — atsakė Misevičius. — Biznis ir toliau eis taip, kaip ėjo iki šio meto. Bet visi turime neužmiršti išmintingos lietuviškos patarlės, kuri sako: "Kaip pasiklosi, taip išsimiegosi". Kaip kiekvienas rūpinsimės savo ir savo krašto biznio reikalais, tai toks ir bus biznis.

Juozas Misevičius yra ramaus būdo simpatiškas žmogus. Eidamas sekretoriaus ir iždininko pavaduotojo pareigas, jis atlieka naudingą darbą Mutual Federal Savings bendrovei ir visiems jos nariams. —**Korespondentas.**

Čikagos rūpesčiai dėl ežero vandens

Šešios valstybės, prieinančios prie Didžiųjų ežerų, paprašė JAV aukščiausiąjį teismą, kad jis ne tik nepadidintų Čikagos miesto sanitariniams uždaviniams vandens iš Michigano ežero, bet kad ir priverstų panaudotą vandenį, grąžinti į ežerą ir visiškai išvalytą.

Čikagos ekspertai aiškina, kad tai sudarytų miestui nepakeliamą naštą. Kongresas jau du kartus buvo priėmęs įstatymą padidinti Michigano ežero vandens normą Čikagos sanitariniams uždaviniams. Bet prez. Eisenhoweris abu kartus įstatymą vetavo, paaiškindamas, kad tai vestų prie "tarptautinio konflikto" su Kanada, kadangi nusektų Didžiųjų ežerų vandens lygis.

Prieš Čikagos interesus dabar išėjo ir Amerikos 6 valstybės: Wisconsin, Michigan, Ohio, Minnesota, Pennsylvanija ir New Yorkas. (v)

ŠYPSENOS

Kodėl šunės yra nervingi?

LONDONAS. — Douglas Appleton, 47 m. senbernis, kurs eksportuoja šunes į Ameriką ir per 5 metus tame biznyje padarė gerus pinigus, paaiškino, kodėl kai kurie šunės yra nervingi.. "Daugumas šunų yra visiškai nesudėtingi padarai", jis sako. "Visa bėda yra, kad jų savininkai išvysto kaikuriuos antisocialinius polinkius ir juos perduoda savo šunims. "Kai moteris ateina man pasakyti, kad jos šuo nemėgsta balto pekiniečio šuniuko, aš jos klausiu "Ar tamsta pati jį mėgsti?" ir 9 kartus iš 10 pasirodo, kad ji nemyli ir savo nemeilę perduoda savo šuniui. "Jei šuo yra isteriškas, aš patariu jo savininkui nesijaudinti. Jei šuo visur loja ir kandžioja, tai dėlto, kad jo savininkas panašiai daro...

Žuvies rūmai ežero dugne

MINEAPOLIS, Minn. — E. B. Jones ant Minnetonka ežero ledo pasistatė $1,000 vertės namuką žuvims po ledu meškerioti. Buvo įsitaisęs ir termostatiškai kontroliuojamą šildymo sistemą, ir dujų apšvietimą, ir bunkerį miegoti, ir virtuvėlę ir stalą su kėdėmis ir lentynomis, net supamąją kėdę, bet pamiršo vieną dalyką. Staiga užėjo atodrėkis, ledas ištirpo ir namelis atsidūrė 27 pėdas po ežeru...

Policijai sunku įtikti

Saskatoon, Saskačevan, Kanada. — Šis Kanados miestas yra pagarsėjęs šiokiu anekdotu: Sykį čia traukiniu važiavo dvi leidės iš Anglijos. Sustojus šio miesto stotyje, jos paklausė konduktoriaus, kaip šis miestas vadinasi. "Saskatoon, Saskatchevan", atsakė konduktorius. "Tai, ve, kokie, jie čia net angliškai nekalba!" pasipiktino paklausėja. Per šias Kalėdas Saskatoon vėl pagarsėjo. Policija suėmė vieną pilietį ir teismąs nubaudė 7 paroms pasėdėti. Kaltė? Važiavimas girtame stovyje. Bet pilietis visai nevažiavo, o tik sėdėjo stovinčiame automobilyje gatvių sankryžoje. Klausiamas, kodėl taip darė, jis nuoširdžiai aiškinosi, laukęs, kol šviesos pasikeis. Bet policija parodė, kad ten jokių šviesų nebuvo.

Lietuvių Taupymo ir Skolinimo Bendrovių Lygos Nariai

kuriose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki $10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6245 SOUTH WESTERN AVE — CHICAGO 36, ILLINOIS
GRovehill 6-7575

CONTINENTAL SAVINGS & LOAN ASSN.
4559 SOUTH PAULINA STREET — CHICAGO, ILLINOIS
YArds 7-0145

CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 WEST 47th STREET — CHICAGO 32, ILLINOIS
LAfayette 3-1083

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 SOUTH HALSTED STREET — CHICAGO 8, ILLINOIS
CLiffside 4-0104

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 SOUTH 49th COURT — CICERO 50, ILLINOIS
TOwnhall 3-8131-2

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 SOUTH HALSTED STREET — CHICAGO 8, ILLINOIS
HAymarket 1-2028



ADOLPH SVIRUSIS
1224 N. Claremont Ave.

Mirė 1957 m. gruodžio 27 d., sulaukęs senatvės. Gimęs Lietuvoje, Mažeikių apskr., Lukaštotis kaime.

Paliko nuliūdę: žmona Ruth, sūnus Frank, 11449 S. Fairfield Ave., HIlltop 4-4951; 3 anūkai: Frank, Maryanna, Anthony ir daug kitų draugų ir pažįstamų.

Priklausė Susivienijimui Lietuvių Amerikoje.

Kūnas pašarvotas 1735 West Wabansia Ave.

Pirmadienį, gruodžio 30 d., 10 valandą ryto bus lydimas iš koplyčios į Šv. Mykolo parapijos bažnyčią, o po gedulingų pamaldų bus laidojamas Šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Adolph Svirusis giminės, draugai bei pažįstamieji nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Žmona, Sūnus ir Anūkai.

Laidotuvių direkt. Joseph Dolikas, 3032 W. 111th St. Tel.: HIlltop 5-3400.



MARY VISKAS
gyveno 3911 West 59th Place

Po nelaimingo sutrenkimo mirė 1957 m. gruodžio 27 d., 2:00 valandą po pietų, sulaukusi pusės amžiaus.

Gimusi Lietuvoje. Amerikoje išgyveno 36 metus.

Paliko nuliūdę: vyras Antanas, sūnus Viktoras, marti Carol ir daug giminių, draugų bei pažįstamų.

Priklausė Lietuvių Savitarpinei Draugijai.

Kūnas pašarvotas John Egan koplyčioje, 63rd Street ir Lawndale.

Laidotuvės įvyks gruodžio 30 dieną, po pietų bus lydima iš koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.

Visi a. a. Mary Viskas giminės, draugai bei pažįstami nuoširdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jai paskutinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Vyras, Sūnus ir Giminės.

Laidotuvių direkt. John Egan. Tel.: LUdlow 2-2000.

Padėka



A. A. AGNES GRICIUS
(GIMUSI SLAUTARIS)

Mirė 1957 metų gruodžio 2 dieną ir palaidota Lietuvių Tautinėse Kapinėse.

Velionė Agnes Gricius negali atsidėkoti tiems, kurie suteikė jai paskutinį patarnavimą ir palydėjo ją į amžinybės vietą. Todėl mes, atmindami ją ir apgailėdami jos mirtį, dėkojame draugams, atvykusiems į šermenis, atsiuntusiems gėlių, užpirkusiems mišias ir palydėjusiems į kapus.

Dėkojame laidotuvių direktoriui Wold & Wold už mandagų ir tvarkingą patarnavimą. Dėkojame karstanešiams, nunešusiems ją į amžinojo poilsio vietą, ir visiems laidotuvėse dalyvavusiems giminėms, draugams bei pažįstamiems. O Tau, mūsų mylima, sakome: Ramiai ilsėkis šaltoj žemelėj.

Nuliūdę lieka:

Vyras, Duktė, Sūnus ir Giminės.

SUSIRINKIMŲ IR PARENGIMŲ PRANEŠIMAI

AKADEMIKAI SKAUTAI RENGIA DU BALIUS 1958 METAIS

Pirmasis 1958 m. akademikų skautų Subatvakaris įvyks tarp semestrų Lietuvių Auditorijoje, sausio 25 dieną. Visas lietuviškas jaunimas kviečiamas dalyvauti.

Antrasis 1958 m. Akademikų skautų tradicinis balius įvyks Atvelykyje, balandžio mėn. 12 d. Hotel Knickerbocker Grand Ballroom. Šokių salėje stiklinės grindys apšviečiamos iš apačios iliuminuotomis spalvomis. Šio akademikų skautų baliaus pelnas bus skiriamas studentų šalpos reikalams. Lietuviška visuomenė kviečiama gausiai dalyvauti.

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS



ANTANAS BABRAVIČIUS
Brooklyn, N. Y.

Mirė 1956 metų gruodžio 29 dieną, 6:15 valandą vakaro.

Gimė 1890 m. Lietuvoje, Zapalkų kaime, Prienų parapijoje, Marijampolės apskrityje.

Palaidotas 1957 metų sausio 2 dieną Brooklyne, Greenwood kapinėse.

Paliko nuliūdę: sūnus Kazimieras, gimęs Chicagoje 1914 m., duktė Aldona, gimusi Des Moines, Iowa 1917 m.; brolis Juozapas Babravičius, brolio vaikai, gyvena Pittsburgh, Pa.; žmona Mary ir šeima; giminės Brooklyne, New Yorke., Pennsylvanijoje, Iowa ir Lietuvoje.

Mes Tavęs, mūsų Brangiausias, niekuomet neužmiršime. Tu pas mus jau nebesugrįši, bet mes anksčiau ar vėliau pas Tave nueisime. Tebūna Tau lengva ši žemelė.

Nuliūdęs lieka:

Juozas Babravičius,
5208 So. Richmond St.,
Chicago 32, Illinois.

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA
GĖLĖS VISOMS PROGOMS
2443 W. 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

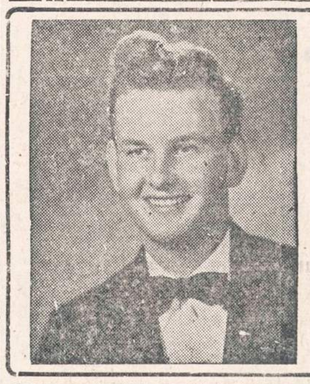
LOVEIKIS
Telegrama į Visas Pasaulio Dalis
KVIETKININKAS
Gėlės Vestuvėms, Banketams ir Pagrabams.
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

Gėlės Įvairioms Vestuvėms, Banketams Laidotuvėms, Papuošimams.
URBA Gėlininkas
4180 ARCHER AVENUE
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

GĖLININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linkėjimo arba liūdesio valandoje Gražiausios Gėlės ir Vainikai, Antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5525 So. Harlem Avenue
POrtsmouth 7-9020

LIŪDESIO VALANDOJE ŠAUKITE
MAŽEIKA and EVANS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI
ATSKIROS VĖSINAMOS KOPLYČIOS
6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601
Gyvenantiems kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų

John F. Eudeikis
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga.
AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ
4605-07 So. Hermitage Avenue
Tel.: YArds 7-1741—1742 ir LAfayette 3-9851
★
4330-34 So. California Avenue
Telefonas: LAfayette 3-0440
Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS



Donald A. Petkus
Laidotuvių Direktorius
PILNAS LAIDOJIMO PATARNAVIMAS SU KARSTU: nuo $285. $390. $495, $585, $690, $795, $880, $995 ir daugiau
1410 So. 50th Ave.
Telefonas: TO 3-2108-09
CICERO 50, ILL.

A. PETKUS
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS
6812 South Western Avenue — Tel.: GRovehill 6-2345-6
KOPLYČIOS VISOSE MIESTO DALYSE

NARIAI Chicagos Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos



AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ.
★
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE.

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMIN
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

ALFRED VANCE
1424 So. 50th Ave., Cicero
Phones: OLympic 2-5245 — TOwnhall 3-9687

P. J. RIDIKAS
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS
1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLympic 2-1003

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI
1646 W. 46th STREET Phone: YArds 7-0781

STEPONAS C. LACKAWICZ
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIrginia 7-6672

PETRAS P. GURSKIS
659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

"NAUJIENAS" SKAITO VISŲ SROVIŲ ŽMONĖS: DARBININKAI, MOKSLININKAI, VALSTYBININKAI, DVASININKAI, PROFESIONALAI IR BIZNIERIAI. JIE ŽINO, KAD NAUJIENOS PADUODA TEISINGIAUSIAS ŽINIAS IR GERIAUSIUS RAŠTUS.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

TRUMPAI

★

—**Lietuvių Dailininkų Sąjungos Amerikoje** visuotinis narių susirinkimas įvyko gruodžio 15 d. Jaunime centre Čikagoje. Susirinkimą atidarė S-gos pirmininkas Z. Kolba. Buvo išrinktas prezidiumas: A. Rūkštelė pirmininku, M. Šileikis sekretorium. Naujų narių priimta 21. Ši s-ga yra skaitlingiausia dailininkų profesinė organizacija išeivijoje. Todėl susirinkime iškilo nemažai naujų problemų ir sumanymų. Susirinkimui užsitęsus gana vėlai, jis buvo atidėtas. Numatoma tuoj po Naujų Metų šaukti naują susirinkimą. Reikės išrinkti naują valdybą ir nustatyti konkrečius ateities veiklos planus.

—**Juozas Bikneris** ir Zelma Austinaitė tuokiami Ziono ev. liuteronų lietuvių parapijos bažnyčioje šeštadienį po Kalėdų, gruodžio 28 d. Biknerių šeima atvyko prieš vienerius metus. Keturi šeimos nariai yra dirbantys. Tad sutarę prieš kelis mėnesius nusipirko nuosavą namą prie Western ave. Juozas yra ùolus orkestro dalyvis. Tuokimo proga draugai orkestro dalyviai žada jaunuosius pasveikinti, sugrodami atitinkamą giesmės choralą.

—**Rašytojų Dr-ja dėkoja** B. Sruogos minėjimo programos dalyviams J. Blekaičiui, A. Dikiniui, V. Jakubėnui, Z. Kevalaitytei, J. Nivinskaitei, K. Oželiui, A. Paukščiui, A. Rūkui, S. Valiukienei, V. Valiukui, programos tvarkytojai V. Radauskienei, dail. A. Kurauskui ir jo talkininkams F. Paliokui, S. Gasiūnui ir J. Kelečiui už triūsą vaizdiniam minėjimo įpavidalinimui. Ypatinga padėka priklauso velionio šeimos nariams.

—**Alfonsas Pundys,** anksčiau turėjo taverną Town of Lake lietuvių kolonijoje, tačiau senoje vietoje išsibaigus "leasui", dabar nupirko iš W. J. Kareivos táverną ir kartu namą. Naujasis savininkas prie tavernos įrengia puikią salę, kuri bus tinkama susirinkimams, vestuvėms, krikštynoms ir kt. subuvimams. Salės dažymo ir dekoravimo darbus, talkininkų padedamas, atlieka Hans Teisner. Netrukus naujoji bizniavietė turės savo atidarymą. (j)

—**Bronė ir Vacys Maleckai,** Town of Lake kolonijos gyventojai, gruodžio 25 d. minėjo savo aštuonių metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Bičiuliai ir artimieji jiems linki laimingai ir gražiai sulaukti dar daugelį daugelį tokių sukakčių. (j)

—**"Nidos" Knygų Klubo** atstovybėn Chicagoje, gausiai plaukia atkarpos kartu su "žaliukėmis". Po du biletus išsiuntinėjo "Nidos" Knygų Klubas veikiantis Londone, Anglijoje, visiems savo knygų prenumeratoriams, esantiems JAV ir kt. kraštuose. Pelnas skiriamas spausdinimo mašinų įsigijimui, be kurių toliau "Nidos" knygos ir vienintelis Europos lietuvių laikraštis "Europos Lietuvis" negalėtų išeiti. Malonu, kad Amerikos lietuviai, reikalą suprasdami, jautriai į šį reikalą atsiliepia. (j)

—**"Darbininkų Balsas",** kurį leidžia profesinių sąjungų egzilėje lietuvių grupė, esanti Londone, Anglijoje, išeina reguliariai kas mėnesį jau antri metai. Šiomis dienomis Chicagoje laukiamas šio leidinio Nr. 12 (18). "Darbininkų Balse" apsčiai randama įdomių straipsnių ir juose vertingų minčių, su kuriomis verta susipažinti ir čia gyvenantiems. Leidinio adresas yra toks: "Darbininkų Balsas", 55, Ringmer Ave., London, S. W. 6, Great Britain. (j)

— **Roselandietis,** Petras Kucinskas Kalėdas praleido Roseland Community ligoninėj, kur jam buvo padaryta operacija. Po operacijos ligonis jaučiasi labai gerai ir tikisi greitai apleisti ligoninę. N.

— **Sophie Barcus** Radijo jubiliejinis, 25 metų jos lietuviškajai radijo valandai paminėti, vakaras su plačia programa įvyksta vasario 2 d. 4 val. Sokolų salėje. Programą sudarys geri solistai, solistės, tautiniai šokiai, kvartetas ir spalvotas filmas, ir pagaliau šokiai. Kas nežino Sophie Barcus? Per 25 metus vadovaudama lietuviškai radijo valandai ji yra daug nusipelniusi lietuvybės palaikymui.

Roselandas

Mike Zurba iškilmingai palaidotas Lietuvių Tautinėse kapinėse

Senosios kartos lietuviai, atvažiavę Amerikon prieš pirmąjį pasaulinį karą, labai retėja. Mirtis darbuojasi be pasigailėjimo. Prieš pat Kalėdų šventes gruodžio 20 dieną nuo širdies smūgio staigiai mirė Mike Zurba, kuris nuo 1906 metų gyveno Chicagoj, dirbo Illinois Central geležinkelio kompanijos Burnsides dirbtuvėje. Apie 2 metai buvo išėjęs į pensiją, manė lengvai ir maloniai pagyventi keletą metų. M. Zurba paliko liudinčią žmoną Sofiją, dukterį Heleną, žentą Daniel Rubinas ir jų šeimą. Velionis buvo pašarvotas Bukausko koplyčioje. Pirmadienį, gruodžio 23 dieną buvo laidojamas. Laidotuvės buvo didelės, virš 40 automobilių lydėjo. Išlydint iš koplyčios Genovaitė Giedraitienė giedojo, Bukauskas pasakė atsisveikinimo kalbą. Kapinėse prie kapo G. Giedraitienė vėl giedojo. Po laidotuvių visi dalyviai buvo paprašyti į gedulo pietus į Justice Park valgyklą. N.

— Koks sveikatos su dode ga? — Atsakymą rasite MIS IJ KNYGOJE. Gaunama NAUJIE NOS ... ir už $1.00.

Ponių ir Panelių dėmesiui!

Jei dar neišsirinkote šventėm suknelių, prašome atsilankyti į **LIUSĖS SUKNELIŲ KRAUTUVĘ, 3305 So. Halsted St. Tel.: LAfayette 3-2021.**

Rasite didelį pasirinkimą įvairių suknelių, megztukų, gorsetų, stanikų ir kitokių prekių. Nupirkus suknelę, duodame dar dovanų. Tad nepraleiskite progos per šventes gražiai atrodyti. Be to, mes siunčiame siuntinius iš Švedijos ir Anglijos. Jie per pusę pigesni ir greičiau pasiekia gavėją. Pav. 6 kostiumų medžiaga tekainuoja tiktai $58.62. Gavėjas nieko neprimoka. Deimantas stiklui piauti $7.20. Geriausios rūšies kabinetinė kojinė siuvama mašina $230.00 ir t. t. Krautuvė atdara iki švenčių nuo 9:30 ryto iki 9 val. vak. (Sk.)

Higieniškiausia ir Moderniškiausia
PLAUKŲ KIRPYKLA
Bridgeporte, 752 West 33rd St.
Lietuviškas kirpimas, lietuvių kalba ir 2 lietuviški kirpėjai. Sveikina visus su Naujais Metais. Kviečiame užeiti, nusikirpti ir pasirinkti šventėms visokių kvepalų.

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ŽEMA KAINA
R. ŠERĖNAS
2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063



BUDRIKAS numažino kainas ant gerų rakandų, pečių, televizijų, radijų, Hi-Fi phonografų, šaldytuvų, skalbiamų mašinų, jewelry, deimantų, žiedų, auksinių laikrodėlių, silverware, žaislų, blanketų, kaldrų, lempų, kėdžių, rašomų stalelių, miegamojo kambario setų, dinette, matracų, miegamųjų sofų, knygom spintų, lagaminų-luggage. Jums apsimokės atvažiuoti pas Budriką—nors jūs gyventumėt toliausia.

Dykai kalendorius visiems.

Linksmų Kalėdų ir laimingų Naujų Metų visiems.

JOS. F. BUDRIK
FURNITURE
Tel.: CAlumet 5-7237

Krautuvė atdara Pirmadienio ir Ketvirtadienio vakarais iki 9:30. Sekmadieniais nuo 10 iki 5 val.

Kviečiame pasiklausyti Budriko radijo valandos iš stoties WHFC, 1450 kil. kas ketvirtadienį nuo 6 iki 7 val. vakaro. Dainuoja mūsų du žymiausi solistai liaudies dainas, ištraukas iš operų ir klasiška muzika.

Mes mokame Aukštą Dividendą
MIDLAND
Savings and Loan Association
INSURED UP TO $10,000
PER 40 METŲ VISŲ LIETUVIŠKŲ KOLONIJŲ SAUGIAUSIA IR PELNINGIAUSIA TAUPYMO BENDROVĖ
4038 Archer Avenue Tel. LA3-6719
AUGUST SALDUKAS Prezidentas

Jau laikas užeiti į...
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
ir pradėti planingai ir reguliariai taupyti.
- DIDELIUS NUOŠIMČIUS MOKAME NUO 1905 M.
- SANTAUPOS APDRAUSTOS IKI $10,000.00 JAU NUO 1935 M.

SAFETY OF YOUR SAVINGS INSURED UP TO $10,000. FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION

Mes visados esame pasiruošę Jums patarnauti.
MUTUAL FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
Chartered and Supervised by the United States Government
JOHN J. KAZANAUSKAS, President
2202 WEST CERMAK ROAD VIrginia 7-7747
CHICAGO 8, ILLINOIS

MOVING APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS **MOVING**
IS TOLI IR ARTI
Nauji dideli trokai - Naujausi kraustymo įrankiai
Ilgų metų patyrimas - Pigus ir sąžiningas patarnavimas
JUOZAS NAUJOKAITIS
2022 W. 69 St. Chicago 36, Ill. Tel. WAlbrook 5-9209



ŠIS PUIKUS LĖKŠČIŲ SETAS LAUKIA JŪSŲ
Štai kaip jį galima įsigyti VELTUI

Taupyk reguliariai ateinančius 4 mėnesius. Sausio mėnesį atidaryk $200 taupymo sąskaitą arba pridėk tokią sumą prie jau turimos sąskaitos, ir gausi VELTUI puikų 4 gabalų lėkščių setą.

Sutaupyk tokią pačią sumą sekančiais 4 mėnesiais, tada VELTUI gausi tokį patį setą kiekvieną mėnesį. Balandžio mėnesio pabaigoje Tamsta jau būsi išdidus pilno 16 gabalų puikaus lėkščių seto savininkas.

Turėk galvoje, kad šis pasiūlymas daromas kiekvienam reguliariam taupytojui. Mėnesinė $200 suma nebūtinai privalo būti atnešama vienu metu. Ji gali būti atnešama mažomis sumomis mėnesio bėgyje.

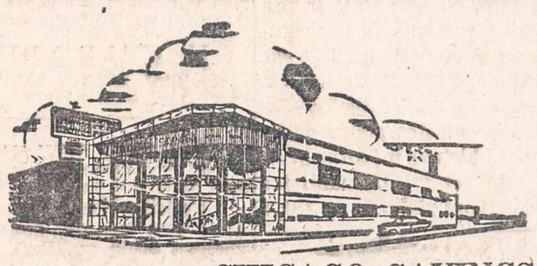
Taupymo sąskaita turi rodyti mažiausiai $200 prieauglį, kad galėtum gauti šias dovanas. Nėra jokių kitų apribojimų.

Atsiimkite savo dovanas šiandien!

DIDELI DIVIDENDAI

ST. ANTHONY SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
1447 SO. 49th COURT
CICERO 50, ILL.
Phone: TOwnhall 3-8131
INSURED UP TO $10,000 — FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM MEMBER

THE BIGGEST DOLLAR IN THE WORLD IS THE DOLLAR YOU SAVE



Remiantis Chicagos Savings Bendrovės praeitimi, nuo pat jos įsikūrimo 1924 metais, jos pavyzdinga biznio tvarka, ypatingai indėlių saugumo ir dividendų našumo atžvilgiu, nėra saugesnės ir pelningesnės įstaigos pasidėti taupomus pinigus. Pasidėję taupinius pas mus gausite ne tiktai saugumą —jų apdraudimą iki $10,000.00, augštą dividendą, bet ir daugelį kitų patarnavimų veltui, už kuriuos kitose įstaigose turėtumėte mokėti.

Taupytojų patogumui Chicagos Savings Bendrovės įstaiga yra viena iš gražiausiai ir moderniškiausiai įrengtų visoje Illinois Valstybėje.

Lietuviai gyvenantieji už Chicagos ribų, nežiūrint kurioje Suvienytų Valstybių dalyje jie begyventų, gali taupyti pinigus paštu.

Rašykite dėl informacijų. Mūsų turtas $21,000,000.00

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
6245 South Western Ave. Tel.: GRovehill 6-7575 Chicago, Illinois

ATDARA: pirmadienį nuo 12 iki 8, antradienį ir penktadienį nuo 9 iki 4, ketvirtadienį nuo 9 iki 8. Trečiadienį uždaryta visą dieną, o šeštadienį atdara nuo 9 iki 2 valandos po pietų.

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: kasdien nuo 10 ligi 12 val. iš ryto ir nuo 7 ligi 9 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 10 ligi 1 val. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telef.: PRospect 8-3229
Rezid. telef.: WAlbrook 5-5076

Tel.: PRospect 8-1717
DR. S. BIEŽIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8 tiktai antradieniais ir penktadieniais. Trečiad ir sekmad. ofisas uždarytas.
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILL.
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezidencija: HEmlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., Ketvirt. ir Penktadienį nuo 1—4 ir 7—9; Antrad. nuo 1—5, Treč. ir Šeštadienį tiktai susitarus.

Ofiso telef.: Virginia 7-0036
Rezidencijos: BEverly 8-8244
DR. T. DUNDULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2—4 ir nuo 6—8:30 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet. Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez.: RE 7-6867
DR. BR. GAIŽIUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Valandos: 1—3 ir 6—8 val. po pietų kasdien. Šeštadieniais 1—4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

DR. A. JENKINS
PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuvis Gydytojas)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2—4 po pietų ir 7:30—9 vakaro.
Trečiad. ir šeštad. uždaryta.
Ofiso telefonas: PRospect 6-3838
Rezid. telefonas: REpublic 7-9199

GRovehill 6-1595
Dr. Aldona A. Juska
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienius ir šeštadienius.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel.: OLympic 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 SO. 49th CT., CICERO
Kasdien 10—12 ir 4—7 val.
Trečiad. ir šeštad. tik 10—12 val.

Telef. ofiso ir buto: OLympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro.
Trečiadieniais uždaryta.
Šeštadieniais 12—4 val.
Butas: 1634 So. 49th Ave., Cicero. Ill.

Ofiso telefonas: LAfayette 3-3210
Jei neatsiliepia šaukite KEdzie 3-2868
Dr. Emily V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12—2:30
Daily afternoons.
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad. 6—8:30. Trečiadieniais tik susitarus.

Tel. ofiso: HE 4-1202 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PRospect 6-4732
DR. A. MACIŪNAS
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
(71-oji ir Campbell Ave.)
Valandos: pirmad., ketvirtad., šeštad. nuo 1 iki 4 val.; antrad. ir penktadieniais nuo 5 iki 8.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
Atostogose iki 1958 m. sausio 1 d.

Dr. Julia Monstavičius
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
10748 SO. MICHIGAN AVE.
Tel.: PU 5-6766
Naktį skambinti rezidencijon.
1653 W. 103rd St., Beverly Hills
Tel.: BEverly 8-3946
Darbo valandos: nuo 6 iki 9 val. vak. kasdien, išskyrus trečiadienius.
Šeštad. nuo 1 iki 4 val. po pietų.

Dr. Juozas PAUKŠTYS
DANTŲ GYDYTOJAS
4253 ARCHER AVENUE
(Įėjimas iš Whipple St.)
Valandos: kasdien 10-12, 2-6 popiet, 7-9 p. m. Šeštadieniais 10-12.
Trečiadieniais uždaryta.
Telef.: LA 3-4949 — Namų CE 3-7786

Ofiso telef.: CLiffside 4-2896
Rezidencijos: LAfayette 3-1172
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 WEST 47th STREET
(kampas 47th ir Hermitage)
Priėmimo val. 2-4 ir 6-9 val. po pietų
Šeštad. 2-6 val. po pietų.

DR. STRIKOL
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4645 SO. ASHLAND AVE.
Ofiso valandos: nuo 2—4 ir 6—8
Ser., Subatoj ir Nedėl. tik susitarus.
Ofiso telefonas: YArds 7-4787
Namų telef.: PRospect 6-1930
Jei neatsilieps viršutiniai telefonai šaukite Midway 3-0001

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofisas: 5100 SO. WESTERN AVE.
Tel.: PRospect 8-1223 arba WE 6-5577
Ofiso val.: pirmad. 8-10 val. vakaro, antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v., šeštadieniais 2-4 val. po pietų.

DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2458 WEST 71st STREET
Kampas 71 ir Campbell Ave.
Ofiso telef.: HEmlock 4-2123
Rezid. telef.: GIbson 8-6195
Valandos: pirmad. ir ketv. nuo 5 iki 9 val. vak., antrad. ir penktad. nuo 1 iki 5 val. popiet, šeštad. nuo 2 iki 4 val. popiet, trečiadieniais uždaryta.

Tel. ofiso ir rez.: PRospect 6-9400
Dr. Ona Vaškevičius
(VAŠKEVIČIŪTĖ)
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
6248 SO. KEDZIE AVENUE
Val.: kasdien nuo 1—3 popiet ir nuo 6—8 val. vakaro; šeštad. 1—4 popiet, trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus.

C. Z. VEZEL'IS
DANTŲ GYDYTOJAS
4645 SO. ASHLAND AVE. YA 7-2246
Val.: nuo 9 iki 12, nuo 1 iki 5, nuo 6 iki 8. Trečiadieniais uždaryta.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez.: VI 2-0742
DR. V. VILEIŠIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(kampas Halsted ir 31-os gatvių)
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p.
Sekmadieniais uždaryta.



P. ŠILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandažai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9—4 ir 6—8. Šeštadieniais 9—1
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel.: PRospect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

Dr. Ant. Rudokas, Opt.
4455 SO. CALIFORNIA YA 7-7381
Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.
VAL.: 10 ryto iki 8 vak. (trečiadienį uždaryta), šeštad. 10 ryto iki 3 p. p.

DR. G. SERNER
LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: YArds 7-1829



Pritaiko Akinius
Kreivas Akis
Ištaiso.
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė
756 WEST 35th STREET
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8.
Trečiad. nuo 10-12; penktadienį 10-2.
Šeštadieniais 10—2 val. po pietų.



Dr. Kazimieras MICHEL
Išvyko atostogų į Phoenix, Arizona. Grįš atgal į Chicagą 1958 m. vasario (Feb.) 3 dieną.
4654 SO. ASHLAND AVENUE



DR. S. VAITUSH, Opt.
Palengvins akių įtempimą, kuris esti priežastimi galvos skaudėjimo, svaigimo arba aptemimo, nervuotumo, skaudėjimo, akių karščio. Atitaisau trumparegystę ir toliregystę. Prirengiu teisingai akinius. Visuose atsitikimuose egzaminavimai daromi su elektra, parodančia mažiausias klaidas. Speciali atyda kreipiama į mokyklos vaikus.
VALANDOS:
Nuo 10:30 ryto iki 7:00 vakaro.
Šeštadieniais iki 4 val. vakaro.
Trečiadienį ir sekmadienį uždaryta.
4712 S. ASHLAND AVE.
YArds 7-1373

IŠ TOLI AR IŠ ARTI PIGIAI
PERKRAUSTAU
(MOVING)
BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS
Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas apdrausta.
ANTANAS VILIMAS
3415 So. Lituanica Ave.
CHICAGO, ILLINOIS
Tel.: FRontier 6-1882

ODA BATAMS
ir visos medžiagos naujiems batams siūti eksportui į užjūrį. Atsilankykite — mes patenkinsime visus Jūsų reikalavimus.
KALBAME LIETUVIŠKAI.
Atdara nuo 9 iki 5 popiet kasdien, sekmadieniais nuo 8 iki 4.
I. SACHS LEATHER
637 W. Roosevelt Road
CHICAGO, ILLINOIS
MOnroe 6-0091

SOPHIE BARCUS
★
RADIJO VALANDA
Iš Stoties W. G. E. S.
1390 kilocycles
Kas dieną: pirmadienį iki šeštadienio nuo 8:30 iki 9:15 ryte, ir kas pirmadienį nuo 7 iki 8 vakaro.
Sekmadienį iš radio stoties WOPA, 1490 kil. ir FM 102-3 MC. 8:30 iki 9:30 ryte.
Tel.: HEmlock 4-2413
7159 S. MAPLEWOOD AVE.
Chicago 29, Illinois

IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

Prezidentas Chicagoje

Sausio 20 dieną prezidentas Eisenhoweris vietinių republikonų pakviestas atvyksta į Chicagą ir čia per vakarienę, Donovan Hall, tarptautiniame Amphiteatre, pasakyti kalbą. Salėje, kur telpa 10,000 žmonių, numatyta turėti 6,000 svečių, kurių kiekvienas mokės už vakarienę po $100, tuo būdu sukeliant partijai $600,000 būsimų rinkimų reikalams. Išskiriant atskridimą ir išskridimą, chicagiečiai prezidento neturės progos matyti.

Reikalauja pajamų mokesčių nuo algos, kurios negavo

Hjalmar Anderson, Evanstono mokyklų dženitorius, negali gauti algos, bet mokesčių įstaiga reikalauja, kad nuo algos sumokėtų mokesčius. Andersonas, kurs prieš 30 metų atvyko iš Švedijos, yra Amerikos pilietis ir eina savo pareigas toje mokykloje nuo pat atvykimo į JAV dienos, atsisako antrą kartą prisiekti ištikimybę, aiškindamas, kad tai jau padarė priimdamas JAV pilietybę, o mokykla be tokios priesaikos einant įstatymais negali algos mokėti. Bet mokesčių įstaigai mokykla kasmet patiekdavo formas, iš kurių atrodo, kad Anderson algą yra gavęs. Alga Andersonui sulaikyta nuo 1955 metų ir jam neišmokėta $7,400. Valdžia reikalauja Andersoną primokėti taksų $25 už $1955 m., $69 už 1956, ir dar žada pareikalauti už 1957 metus. Andersonas nuo gruodžio 1 d. atsisakė iš tos tarnybos.

Kava geriama Polinezijoje

Palmer House, Chicagoje, vyksta 56 metinė Amerikos antropologų konferencija, kurioje kalba eina apie tokius dalykus, kaip Polinezijos salų gyventojų gėrimas "kava", actekų žaislai, "patolli", indėnų didvyris Coyote, priešistorinio žmogaus gyvenvietės, Pietų Amerikos jivaro galvų medžiotojai ir tp. Mums visame tame įdomiausia, kad mūsiškė "kava" taip pat vadinama tolimose Pacifiko salose.

Trūksta mokytojų

Mokyklų superintendentas Benjamin Willis padavė tokių skaičių apie mokytojus: kas aštuntas mokytojas yra atsarginis, nekvalifikuotas. Pradžios mokykloms trūksta 1,852 mokytojų, aukštesniosioms mokykloms — 426 Ypač trūksta matematikos, gamtos mokslų mokytojų. (v)

Peršovė 12 metų vagį

Du Auroros vaikėzai, vienas 14, kitas 12 metų, pavogė automobilį, bet greit patraukė plentų policijos dėmesį.

Jiedu prasilaužė pro policijos užtvaras ir nepaisė įspėjimo šūvių, leidžiamų iš besivejančio policijos automobilio. Policininkai norėjo sušaudyti padangas, kad vagiliai sustotų.

Viena kulka perėjo per krūtinę 12-mečiui Jimmie Lampson, 931 Spruce ave., Aurora. Jo gyvybė yra dideliame pavojuje.

Mensiko bankelių byla vėl teisme

Illinois valstybės auditorius Smith kreipėsi į aukštąjį teismą, kad jis išaiškintų ar apskrities teismas turi teisę tvarkyti paskolų ir taupmenų bendroves.

Apskrities teisėjas Cornelius Harrington neturėjęs teisės grąžinti Oranui Mensikui jo City Savings Assn., kurią auditorius Smith uždarė kartu su dviem kitais Mensiko bankeliais, *nustačius*, kad taupytojų įnašai nėra pakankamai apdrausti. (v)

Simfonijos koncertai per sausio mėnesį

Chicago Symphony Orchestra, Orchestra Hall, 220 S. Michigan, per ateinantį sausio mėnesį duos šiuos simfonijos koncertus:

Ketvirtadienį, sausio 2 d. 8:15 val. vak. ir penktadienį, sausio 3 d. 2 val. popiet, Leopoldui Stokovskiui diriguojant, koncertai iš Bach-Stokowski, Brahms, Szabelski ir Wagnerio;

Antradienį, sausio 7 d. 3 val. popiet Samuel Antanek dirig., jaunuomenei koncertas;

Ketvirtadienį, sausio 9 d. 8:15 val. vak. ir penktad. ,sausio 10 d. 2 val. popiet, L. Stokovskiui dirig., koncertas iš Šostakovičiaus, Gliere, Prokofjevo ir Čaikovskio;

Šeštadienį, sausio 11 d. 8:30 val. vak. populiarus koncertas, John Weicher dirig., iš Smetanos, Čaikovskio, Sibeliaus ir Dvorako;

Antradienį, sausio 14 d. 2 v. popiet Carlo Maria Giulini dir., iš Respighi, Bizet, Stravinskio ir Bethoveno;

Ketvirtadienį, sausio 16 d. 8:15 val. vak. ir penktad., sausio 17 d. 2 val. popiet, Giulini dir., iš Dvorako ir Brahmso;

Antradienį, sausio 21 d. 3 val. popiet, jaunuomenei koncertas;

Ketvirtadienį, sausio 23 d. 8:15 val. vak. ir pektad., sausio 24 d. 2 val. popiet (Giulini), iš Boccherini, Ghedini ir Čaikovskio; ir antradienį, sausio 28 d. 2 val. popiet (Giulini), iš Mozarto, Respighi ir Franko.

Marinas užmušęs draugą

Marinų kareivis James Milner, 17 metų, iš 2839 N. Harding ave., patrauktas į teismą už savo draugo Ronald Kurtis, 17 metų, iš 4309 W. Madison st., užmušimą.

Kalėdų vakarą jiedu girtavo Kurtis namuose. Milner, sako, kad jis sudavė draugui kumštim per galvą, kad jis nerėkautų ir kad jam išmuštų iš galvos mintį pavogti automobilį ir pasivažinėti.

Byla iškelta ir degtinės krautuvei, Glass Front Tavern, 4201 W. Lake st. už svaigalų pardavinėjimą nepilnamečiams. (v)



San Francisco (California) ligoninėje ponia Esther Reopelli apglėbia savo sūnų Johnny A. Van Noy, 21 metų amžiaus. Johnny tarnavo armijoje, bet automobilio nelaimėje buvo labai sužalotas. Faktiškai jis negali judėti. Jis buvo pripažintas kaipo labiausiai užsitarnavęs lankytojų iš savo artimųjų pusės.

Žymus atomų skaldytojas paskirtas į Chicagą

Dr. Herbert L. Anderson, 43, fizikas, padėjęs pagaminti atomo bombą, paskirtas direktoriu Enrico Fermi instituto prie Chicagos universiteto. Anderson padarė planus universiteto 450 milijonų voltų synchrocyclotronui ir prižiūrėjo jo statybą 1951 metais. Jis ir Dr. Samuel K. Allison, kurio pareigas Dr. Anderson dabar perima, nuo 1944 metų darė bandymus Los Alamos (N. M.) laboratorijoje, kurių pasekmėje 1945 m. buvo susprogdinta pirmoji atominė bomba prie Alamagordo.

Suspendavo du policininkus

Policijos viršininkas O'Connor suspendavo du trafiko policijos automobilistą kreiptis į tokią vilkikų firmą, kokią pasiūlė policininkus, kadangi jie privertė cininkai.

Suspenduotieji policininkai yra Chester Narko ir Robert Drost. Policininkų įpirštoji firma pareikalavo iš automobilisto Charles Fritz $25 už nuvilkimą automobilio per dvi gatves. Tai kainoja paprastai tik $5.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

Jaunas medicinos išradėjas

Dr. Paul Talalay, 34, gydytojas ir biochemijos profesorius Chicagos universitete, laimėjo 1957 metų Theobald Smith premiją už atradimą ir izoliavimą enzimų, kurie tvarko lytinius hormonus žmogaus kūne. Enzimai yra cheminės substancijos. Du Dr. Talalay rastieji enzimai jau vartojami krūtinės ir prostatinės liaukos vėžio diagnostikai.

LALIO ŽODYNAS

yra standartinis Amerikos lietuvių žodynas. Geresnio anglų-lietuvių kalbų žodyno nėra. Nenumatoma, kad naujas žodynas greitu laiku būtų spausdinamas. Todėl siūlome dabar įsigyti šį stipriai įrištą 1256 puslapių angliškai-lietuvišką ir lietuviškai anglišką žodyną. Kaina—$14.00. Žodynas Jums bus išsiųstas, jei pasiųskite $14.00 čekį ar Money Orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street,
Chicago 8, Illinois

— Buvę treintiniai, nepamirškite likusių nuotrupų stovyklose savo draugų. Bent vieną kartą dienos uždarbį!



Photograph by Miller of Washington

"A challenge to all of us..."

a statement by Robert B. Anderson, Secretary of the Treasury

"The ownership by 40 million citizens of over 41 billion dollars in Series E and H Savings Bonds is a striking testimonial of confidence in America's bright future. This partnership of individual citizens in their government's fiscal operations means better management of the public debt—greater stability for our money—brighter business prospects for the years ahead.

"Our country *needs* more savings—in all forms, including the popular U.S. Savings Bonds—to help finance our growing economy.

"Meeting this need is a challenge to all of us. Americans everywhere should be encouraged to regularly put aside part of their earnings for future needs. And certainly part of that saving belongs in the now better-than-ever U.S. Savings Bonds."

The United States Government does not pay for this advertisement. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

NAUJIENOS
1739 So. Halsted Street Chicago 8, Illinois

HELP WANTED — FEMALE
Reikia Darbininkių

LIETUVIŲ restoranui reikalinga indų plovėja. 3236 So. Halsted Street.

REIKIA moters prižiūrėjimui pusiau invalido. Turi kalbėti angliškai. Atlyginimas, kambarys ir valgis.
ABerdeen 4-1533

RENTING IN GENERAL
Nuomos

NAMŲ SAVININKAI!
PATARNAVIMAS IŠNUOMAVIMUI
NEMOKAMAI.
Turime laukiančiųjų sąrašą.
Greitam patarnavimui skambinti
PRospect 8-2234.
Varpas Real Estate
5916 So. Western Ave.

IŠNUOMOJAMAS 5 šviesūs dideli kambariai su 3 miegamais, antrame aukšte, suaugusiems. Adresas 944 West 35th Place.

IŠNUOMOJAMAS vienam asmeniui kambarys prie mažos šeimynos. Gali naudotis virtuve. Įėjimas iš kiemo antrame aukšte. Kreipkitės:
3529 So. Halsted Street

IŠNUOMOJAMAS miegamas kambarys vyrui arba pusamžiai moteriai. Gali vartoti virtuvę. Ramioj vietoj.
REpublic 7-6791

2 KAMBARIŲ apartmentas, karštas vanduo. 933 West 34th Place.

IŠNUOMOJAMAS kambarys su valgiu arba be valgio. 4514 So. Talman.

IŠNUOMOJAMAS didelis, švarus, apšildomas 7 kambarių butas, $120 mėnesiui. Prie gero susisiekimo. Skambinti vakarais NEvada 8-6353.

BUSINESS CHANCES
Biznio Progos

PARDUODAMA groserio krautuvė, gerai įsteigta, švarūs, moderniški įrengimai, 5 kamb butas užpakalyje. Įkainuota greitam pardavimui. Savininkas turi kitus reikalus.
FRontier 6-5366

PIGIAI PARDUODAMAS restoranas prie didelės gatvės judėjimo kampo. Moderniški visi įrengimai su ledų (ice cream) gaminimo mašina.
Kreiptis COmmodore 4-9810

PARUODAMA gerai veikianti groserė. Švarūs, moderniški įrengimai, vėsinama. Nustatyta pigesnė pardavimo kaina. 5 kambarių butas užpakalyje. Savininkas susidomėjęs kitais reikalais. Telefonuokite FRontier 6-5366.

PARDUODAMA valgykla, gausi klientūra didelėje lietuvių kolonijoje. Teirautis 2447 W. 69th St. GR 6-9504.

FURNITURE AND FIXTURES
Rakandai ir Įrengimai

Moderniška 3 gab. maudynė $199.00.
Automat. vandens šildytuvas $79.00.
Kabinetas ir sinkas $89.00
SUJUNGIMAI VELTUI
12x15 kamb. išklojimas su pamušta linoleumu $19.95.

FRANK BRABEC
51st and Damen Ave. HE 4-3200

AUTOMOBILES—TRUCKS
Automobiliai — Sunkvežimiai

VIKTORO KOZICOS
lietuviška gazolino stotis ir auto taisymas.
CALL-ME-MOTORS Co
5759 SO. WESTERN AVE. PR 8-9531
Atliekami motoro remontai, lyginimo dažymo darbai ir keičiamos dalys

—Kas nori išgirsti partizanų dainų, atvykite į Čikagos aukšt. lituanistikos mokyklos tėvų komiteto ruošiamą vakarą Lietuvių Auditorijoje, 3133 So. Halsted St., 1958 m .sausio 4 dieną, 7 val. vakaro. (Sk.)

—Dr. A. J. Gussen sausio 2 dieną atidaro savo ofisą Ciceroj, 4945 W. 14th St. Ilgus metus jis dirbo Lincoln, Ill., Lincoln State School. Dr. Gusseno priežiūroje buvo visas mokyklos dantų skyrius. Dr. Gussen yra parašęs labai naudingą knygą DANTYS.

Atkreipkite dėmesį

į šias prekes:
RAŠOMAS MAŠINAS lietuvių ir kitų kalbų raidynais nuo $50
Siūvamas mašinas nuo $55.
LAIKRODŽIUS
šveicariškus ..... nuo dol. 10—
AKORDEONUS-FOTO
aparatus ..... nuo dol. 25—
Gintaro, odos, kristalo ir visą eilę kitų prekių. Ką bepirktumėte prieš tai pasiteiraukite pas J. KARVELĮ 3322 S. Halsted St. Chicago, Ill. tel. YArds 7-0677. P. S. Virš minėtas prekes galite pasiųsti į Lietuvą ir į kitus kraštus. Taip pat ir Deimantinius peilius stiklui piauti. (Sk.)

JOIN SKYWATCH
CALL CIVIL DEFENSE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

8 METŲ 5 KAMB. mūr. namas ant 30 pėdų sklypo, tik pusė bloko nuo Marquette Pk. Gazo šildymas. Kontrolė nuo potvynio. 2 karų mūr. garažas. $23,000. A. Linas.

18 METŲ mūr. namas arti Ashland ir 47-tos. Didelė ir graži taverna, apie $100 pajamų į dieną. Moderniškas 5 kamb. butas. Rūsyje salė pobūviams. Šalia namo 25 pėdų lotas, kuris vasaros metu naudojamas tavernos biznui. $28,000. A. Katilius.

UŽ $42,500 TRIJŲ aukštų 11 apart. mūras. $720 mėn. pajamų. Per 5 metus namas pats save išmokės. Gerai apžiūrėk—rimtai pagalvojęs nusipirksi ir turėsi pastovias ir geras pajamas. A. Sirutis.

RAMI, GRAŽI VIETA—kaip vasarvietė. Netoli Čikagos, prie autobusų kelio. 4 kmb. mūr. namas, rūsys, pastogė. Modern. įrengimai. Aut. alyvos šildymas. Sklypas 60x350 pėdų. Daug vaisinių medžių. $14,500, arba pasiūlymas. A. Rėklaitis.

DIDELIS BIZNIS už mažai pinigų! 35 mylios į pietus nuo Čikagos, prie dviejų US kelių susikirtimo parduodamas restoranas, taverna, 6 k. butas, 6 turistų kamb., 1,000 sėdimų vietų salė, benzino stotis, 2 auto garažas ir 4 akrai žemės, ant kurios geriausia vieta pastatyti didelį motelį. Visa kaina tik $35,000, įmokėti $12,000. A. Sirutis.

3 METŲ 5 kmb. mūr. namas, vienas blokas nuo Marquette Pk. Šildymas alyva. 1½ karo garažas. $22,000. A. Katilius.

MARQUETTE PK. rajone 6 kamb. 5 metų mūr. namas. Viršuj 2 dideli kamb., dušas, prausykla ir tualetas.

P. LEONAS REAL ESTATE
2735 WEST 71st STREET Visi telefonai: WAlbrook 5-6015

MARQUETTE PARKE
$39,500 už 3 aukštų pajamų mūrinį namą, prekybos patalpa, rooming house ir 7 kambarių moderniškas butas. Centrinis šildymas, garažas, apie $6,000 metinių pajamų.

GAGE PARKE
$22,000 už 2 po 5 mūrinį namą. Centrinis šildymas alyva, mūrinis garažas.
$38,500 už 4 butų gražų mūrinį, centrinis šildymas alyva, aliuminijaus langai, kilimai, šaldytuvai ir kiti priedai.

BRIGHTON PARKE
$23,000 už 3 butų mūrinį 2 po 5, 1x2, centrinis šildymas dujomis, aliuminijaus langai ir kt.

BRIDGEPORTE
5 butų mūrinis, 5x4 kamb., dujomis šildymas. $16,000. Lengvos pirkimo sąlygos.
Geriausiai įrengta taverna ir 2-jų aukštų mūrinis namas (8 kamb. butas). Savininkai pavargo. Įmokėti — $10,000. Lengvi išmokėjimai 5%.

KITUR
1½ aukšto mūrinis, 5734 Natoma Ave., 6 metų senumo. 4 miegamieji. Dujomis šildymas, 36 pėdų sklypas, aluminiiniai langai ir kiti priedai. Tuojau galima užimti. $21,500.
11 butų mūrinis prie 76th ir Emerald Ave. Centralinis alyva šildymas. Metinių pajamų $8,500. Parduodamas tik už $42,500. Geriausias pirkinys.

KUTRA - NORKUS
REAL ESTATE—INSURANCE
NOTARY PUBLIC
2405 West 51st Street

WA 5-5030 arba PR 8-3579 (vak.)
MARQUETTE PARKE
2 aukštų mūrinis, 2 po 5 kamb., alyvos karšto vandens šiluma, 2 auto mūrinis garažas, kilimai, arti mokyklos ir bažnyčios. $27,900.
BRIGHTON PARKE 2 aukštų mūrinis 3 butų, 7-4-3 kamb. Nauja gazu radiatoriu šildymo sistema. 2 mašinų garažas. 75 pėdų lotas. Tik $28,000.
SAVININKAS nori skubiai parduoti 2 aukštų mūrinį, 2 po 4, radiatoriu šiluma. Arti bažnyčios ir mokyklos. $25,900.
GAGE PARKE gražus 5 kamb. mūrinis bungalow ir 3 kamb. butas rūsyje, nauja gazu radiatoriais šildymo sistema, apsauga nuo potvynių, garažas su overhead durimis. $20,900.
PASITEIRAUKITE mūsų namų saraše ir įsitikinkite pirkinių gerumu!

VARPAS
Real Estate, Insurance, Notary Public
5916 SO. WESTERN AVENUE
PRospect 8-2234

BRIGHTON PARKE:
2 MŪRINIAI namai, 3 butai ir krautuvė, 68 pėdų sklypas, mūrinis garažas. Arti Archer. Gera proga.
Mūrinis, 2 po 6, centralinis šildymas, 3 auto garažas. Reikia skubiai parduoti žema kaina.
ŠV. KRYŽIAUS PARAPIJOJE:
MEDINIS, 6 butai po 5 kamb., 2 butai gazu apšildomi, nauiai irengtos vonios, gražiai atremontuoti butai $250 pajamų per mėnesį. Puiki proga turėti gerų pajamų.

ŠIMAITIS REALTY
2737 W. 43rd St. CL 4-2390

Bet koki nekilnojamą turtą greitai parduosi ir teisingai pirksi tiktai per mūsų įstaigą. Parūpiname paskolą, išrašome visokeriopą apdraudą. Veikia Notariatas.
NORVILA
2600 West 59th St. PRospect 8-5454

PIRKITE ir parduokite savo nekilnojamą turtą per mūsų įstaigą. Naudokitės mūsų teisingu patarnavimu.
E. KURŠIUS
REAL ESTATE SALES
REpublic 7-9400

KAS IEŠKO GERŲ NAMŲ
ar nori greit parduoti prašome skambinti ar atvykti pas Volodkevičių
Valdis Real Estate
2655 West 69th Street
PRospect 8-6040 ar REpublic 7-8534

REAL ESTATE
Paskolos, Notary Public
VISŲ RŪŠIŲ APDRAUDIMAI
K. MALONIS
PRospect 8-2071

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Žemė — Pardavimui

Apačioj 4 kamb., o penktas—porčiuj. Gazo šildymas. Garažas. $22,300. A. Rėklaitis.

STIPRUS, DIDELIS, GEROS STATYBOS mūras netoli Archer-Kedzie. 1x6 ir 2x3 kamb. Šildymas karštu vandeniu alyva. Naujas 2 auto mūr. garažas. $160 mėn. pajamų ir 6 kmb. butas savininkui. $28,500. A. Sirutis.

Į VAKARUS nuo Marquette Parko mūr. 4 metų 5 kamb. (3 dideli mieg.) namas. Moderniška virtuvė ir vonia. Gazo šilima, 1½ karo garažas. Tik $18.000. A. Linas.

NETOLI ČIKAGOS 5 akrai žemės, puikus 6 kamb. namas. Centralinis šildymas. Garažas. Traktorius ir visi žemei dirbti įrankiai. Daug vaisinių ir kitokių medžių. $17,500. A. Rėklaitis.

NAUJAS 5½ kamb. bungalow Marquette Pk. apylinkėje. Šildymas alyva. Pilnas rūsys. $22,500. A. Katilius.

SAVININKAS VERČIAMAS parduoti 9 metų 5 kamb. mūr. rezidenciją Marquette Pk. už $19,500, arba geriausią pasiūlymą. Daug modern. įrengimų bei priedų. Puikus rūsys su baru. 2 auto garažas. A. Sirutis.

PAJAMŲ $200 į mėn. už 2x4 ir dar vienas butas neįrengtas. Karštu vandeniu alyvos šildymas, 32 pėdų sklypas. Vaisiniai medžiai. Netoli Marquette Pk. $21,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE
Mūr. 8x4, pajamų į mėn. $810;
Mūr., 4 po 5, pajamų į mėn. $510:
KITUR: 13 aprtm. mūr., pajamų į mėnesį virš $1,000; 12 apartm. mūr., pajamų į mėn. virš $1,500. A. Rėklaitis.

CICERO — 2 butų mūr. katedžius arti Western Electric, 5 kmb. ir 4 kmb. rūsyje. Karštu vandeniu alyva šild., 2 auto garažas; tile virtuvė ir vonia. $16,900 — $4,500 įmokėti. Svoboda, 6013 Cermak Road. BIshop 2-2162.

941 WINDSOR — 3 aukštų, 9 furnišiuoti apartmentai, 4500 North, arti Sheridan Road.

BERWYN — bungalow bargenas, apleidžia miestą, parduos su nuostoliu. 13 metų senumo, gazu šildomas, 6 kamb., garažas. $17,900 — $3,500 įmokėti. BIshop 2-2162.

GAGES LAKE

4 kambarių medinis katedžius, 45 minutės nuo Chicagos, šiaurės dalyje. Kaina tiktai $4,500—$700 įmokėti ir $65 per mėnesį.
HEmlock 4-0952

PALIKIMAS — reikalas parduoti — Gražus mūr. 2 butų, 4-4 kamb. Furnasu šild. Garažas. Tuoj galima užimti. $4,000 įmokėti. Pilna kaina tik $18,900. Arti 26th ir Kedvale. Sustokite raktų pas SVOBODĄ, 3739 West 26th Street. LAwndale 1-7038.

PRIE 56th ir Homan Ave. skubiai parduodamas 4 metų mūrinis bungalow, su dviem dideliais miegamais. Moderniškai įrengtas. Galima dar įrengti du kambarius; 2 mašinų garažas. Kaina tik $18,300. Skambinkite RE 7-9401,

MŪRINĖ Rooming House arti 26th St. Gazu šild. Čerpių vonios. Pajamų $200 mėnesiui. $16,900 — $4,500 įmokėti.
SVOBODA, 3739 W. 26th Street
LAwndale 1-7038

CICERO — $3,4500 įmokėti —3 butų medinis 52nd ir 31st apylinkėje, 4-4-3 kamb. Gazu šildymas. $12,500.
BIshop 2-2162

$1,300 įmokėti, 4 butų, arti 26th ir Kedzie, 4-4-2-2 kamb. Likusią sumą lengvais išmokėjimais.
SVOBODA, 3739 W. 26th Street
LAwndale 1-7038

FARMS FOR SALE
Ūkiai Pardavimui

160 AKRŲ FARMA

Nuosavas miškas, 7 kambarių bungalow, didžiulė "hiproof" barnė prie dailaus upėtakio kranto; pusė mylios upės pakraščio, pusė mylios į pietus ir 1¼ mylios į rytus nuo Mattoon, Wisconsin, Shawano kauntės. Nesveikaujantis savininkas. Galima tuojau užimti.
Walter Riemer, Route 1,
BIRNAMWOOD, WISCONSIN

PAINTERS AND DECORATORS
Maliavotojai ir Popieriuotojai

DAŽYTOJAS-DEKORUOTOJAS
Dažome naujus ir senus namus iš oro ir vidaus. Restoranus, sales ir kt.
JONAS PLEIRYS
Skambinkite: PRescott 9-0225

CONTRACTORS - BUILDERS
Namų Statytojai ir Taisytojai

NAMŲ REMONTAS
(REMODELING)
Atlieku cemento, karpenterio, mūro ir kitus darbus. Iki $2,500 nereikia nieko įmokėti, o už didesnius darbus susitarsime.
Dirbu Chicagoje ir priemiesčiuose.
PETRAS POCIUS
6508 SO. TALMAN AVE.
GRovehill 6-7692 arba
LAfayette 3-1209

BUILDING, REMODELING
CONTRACTOR
Nauji namai ir garažai, senų namų stogai, kaminai, porčiai ir langai. Cemento ir mūro darbai, pleisteriavimas, dažymas, tile įdėjimas ir įvairūs kiti darbai. Skambinkite
LIUDAS TAUJENIS
6828 SO. MAPLEWOOD AVE.
HEmlock 4-5848

REMKITE TUOS BIZNIERIUS, KURIE GARSINASI "NAUJIENOSE"